

Cezar[®]

Perfection in details

4

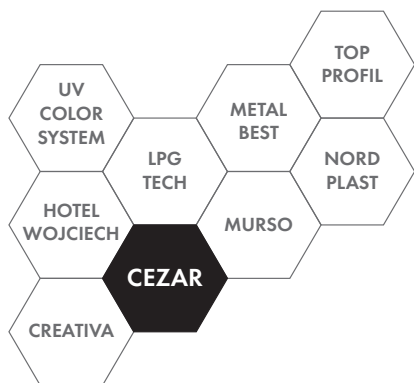
SZTUKATERIA I DEKORACJE
MOULDINGS AND DECORATIONS
STUCK UND DEKORATIONEN



PERFECTION IN DETAILS
1958
since



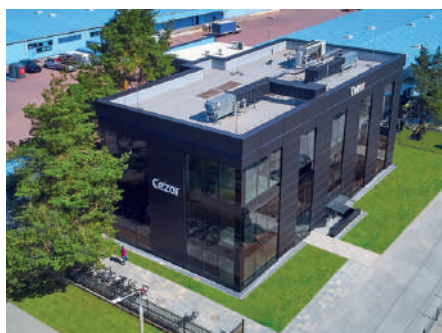
Cezary Niewiński



Od 1958 roku marka CEZAR jest synonimem najwyższej jakości, pionierskich innowacji i ponadczasowego wzornictwa. Założycielem firmy był genialny konstruktor Cezary Niewiński, którego zapaf i duch odkrywcy można znaleźć w realizowanych projektach. Dziś Grupę CEZAR tworzy 8 firm, których główną działalnością jest wytwarzanie produktów do wykańczania wnętrz.

Since 1958, CEZAR brand has been synonymous with top quality, pioneering innovation and timeless design. The company was founded by Cezary Niewiński, a brilliant designer whose enthusiasm and explorer's spirit can still be found in the projects we complete. Today, CEZAR Group consists of 8 companies whose main activity is manufacture of products for interior finishing.

Seit 1958 steht die Marke CEZAR für höchste Qualität, bahnbrechende Innovation und zeitloses Design. Der Gründer des Unternehmens war der brillante Konstrukteur Cezary Niewiński, dessen Begeisterung und Entdeckergeist sich in den durchgeführten Projekten widerspiegelt. Heute besteht die Gruppe CEZAR aus 8 Unternehmen, deren Haupttätigkeit die Herstellung von Produkten für den Innenausbau ist.



6 FABRYK W ŚRODKU EUROPY FACTORIES IN CENTRAL EUROPE WERKE MITTEN IN EUROPA

Fabryki znajdujące się w niezależnych lokalizacjach zapewniają bezpieczeństwo w przypadku zdarzeń losowych.

The factories are located in independent locations to provide security in the event of unforeseen incidents.

Die Fabriken befinden sich an unabhängigen Standorten darum ihre Sicherheit ist gewährleistet bei zufälligen Ereignissen.





40

PRODUKTY DOSTĘPNE W PONAD 40 KRAJACH
PRODUCTS AVAILABLE IN OVER 40 COUNTRIES
PRODUKTE IN MEHR ALS 40 LÄNDERN ERHÄLTICH

12.500

PRODUKTÓW W ASORTYMENCIE
PRODUCTS IN THE OFFER
PRODUKTE IM SORTIMENT

1.130

KLIENTÓW
CUSTOMERS
KUNDEN

45

PRODUKTY W 45 SIECIACH DIY
PRODUCTS OFFERED IN 45 DIY CHAINS
PRODUKTE IN 45 DIY-MARKTKETTEN



logistics

Centrum logistyczne o powierzchni 10.000 m² gwarantuje sprawną wysyłkę towarów. Logistykę na terenie Europy realizujemy własną flotą transportową.

Our 10.000 m² logistics centre guarantees efficient dispatch of goods. Logistics within Europe are handled by our own transport fleet.

Ein Logistikzentrum mit einer Fläche von 10.000 m² garantiert den effizienten Warenversand. Die Logistik innerhalb Europas Wir realisieren unsere besitzen eigen Transportflotte.



Wыводимy się z Elk, jednego z najczystszych regionów Europy. Czujemy się odpowiedzialni za dziedzictwo przyrodnicze i przyszłość regionu. Tworzymy nasze produkty zgodnie z zasadami zrównoważonego rozwoju. Z biegiem lat udoskonalamy proces produkcji, zwiększając ilość składników mineralnych w produktach i zwiększamy wykorzystanie surowców z recyklingu.

We hail from Elk, a city located in one of the cleanest regions in Europe. We feel responsibility for the natural heritage and the future of the region. Our products are created in accordance with the principles of sustainability in mind. Over the years, we have been improving the production process, increasing the amount of minerals in the products and increasing the use of recycled raw materials.

Wir kommen aus Elk, einer der saubersten Regionen in Europa. Deshalb wir fühlen uns verantwortlich für Natur und die Zukunft der Region. Wir stellen unsere Produkte nach den Grundsätzen der Nachhaltigkeit her. Im Laufe der Jahre haben wir den Produktionsprozess verbessert, den Anteil an Mineralien in den Produkten erhöht und den Einsatz von recycelten Rohstoffen steigert.

design lab

Cezar od zawsze stawiał na innowację. Design Lab to zespół designerów i konstruktorów projektujących nowe produkty oraz sposoby ich wytwarzania.

Cezar has always relied on innovation. Our Design Lab is a team of designers and developers who design new products and ways of making them.

Cezar hat schon immer auf Innovation gesetzt Das Design Lab besteht aus einem Designern und Konstrukteure, das neue Produkte und Methoden zu ihrer Herstellung.

36.000

(m²) POWIERZCHNI UŻYTKOWEJ
(m²) OF USABLE FLOOR AREA
(m²) NUTZFLÄCHE



JAKOŚĆ POTWIERDZONA CERTYFIKATAMI
QUALITY PROVEN WITH CERTIFICATES
ZERTIFIZIERTE QUALITÄT



ZAPOZNAJ SIĘ Z OZNACZENIAMI W KATALOGU

PLEASE SEE THE SYMBOLS IN THE CATALOGUE

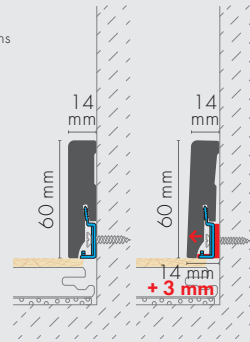
BEACHTEN SICH MIT MIT DIE SYMBOLEN DES KATALOGS



WYMIARY I SPOSOBY MONTAŻU
DIMENSIONS AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS
ERSETZUNG UND MONTAGEMETHODE



Wymiary
 Dimensions
 Maße



Kod QR - szczegółowa instrukcja montażu
 QR code - detailed assembly instructions
 QR-Code- ausführliche Montageanleitung



XPS
 Polistyren ekstrudowany
 Extruded polystyrene
 Extrudierter Polystyrol-Hartschaum



PU
 Poliuretan
 Polyurethane
 Polyurethan



Kanał do taśm Led
 LED strip channel
 Profil für Led Streifen



3D
 Okleina ze strukturą drewna
 Wood-textured laminate
 Holzstruktur-Laminat



Produkt z technologią **LIGHTBLOCKER®**
 Product with **LIGHTBLOCKER®** technology
 Produkt mit **LIGHTBLOCKER®**- Technologie



Profil do wyginania
 A profile for bending
 Biegeprofil

SYMBOLE LOGISTYCZNE

LOGISTICS SYMBOLS

LOGISTISCHE SYMBOLE



Kolor lub deseń produktu
 Product colour or design
 Produktfarbe oder -design



Efekt wykończenia produktu
 Effect of the product finish
 Oberflächenfinish-Effekt



Ilość w opakowaniu zbiorczym
 Quantity per bulk package
 Menge pro Sammelverpackung



Numer katalogowy
 Catalogue number
 Katalognummer



Długość produktu
 Product length
 Produktlänge



Wymiary produktu
 Product dimensions
 Produktdmaße



Produkt do malowania
 Paintable product
 Überstreichbares Produkt



Gotowy produkt — nie wymaga malowania.
 Ready to use — no painting required.
 Gebrauchsfertig — kein Anstrich erforderlich.



Pojemność produktu
 Product capacity
 Produktkapazität



Masa produktu
 Product weight
 Produktgewicht

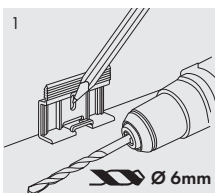
ZAPOZNAJ SIĘ ZE SPOSOBAMI MONTAŻU

FAMILIARIZE YOURSELF WITH THE INSTALLATION METHODS

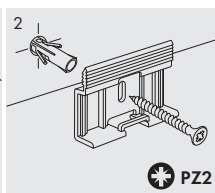
MACHEN SIE SICH MIT DEN ONTAGEVERFAHREN VERTRAUT



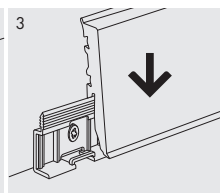
MONTAŻ NA KLIPS LISTEW LPC-50, LPC-51, LPC-52
CLIP-ON INSTALLATION LPC-50, LPC-51, LPC-52 SKIRTING BOARDS
CLIPMONTAGE



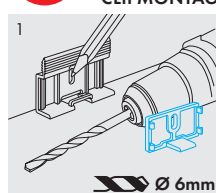
Przykręć klips do ściany wkrętem. / Install the clip on the wall with a screw. / Den Clip mit einer Schraube an der Wand befestigen.



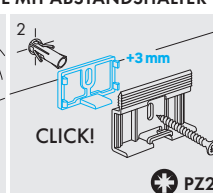
Nałóż na klips listwę i dociśnij. / Place the skirting board in the clip and press down. / Die Leiste auf den Clip setzen und andrücken.



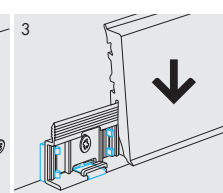
MONTAŻ NA KLIPS Z PODKŁADKĄ DYSTANSOWĄ
CLIP-ON INSTALLATION WITH SPACER
CLIPMONTAGE MIT ABSTANDSHALTER



Włóż podkładkę do klipsa. / Insert the spacer into the clip. / Den Abstandshalter in den Clip einsetzen.



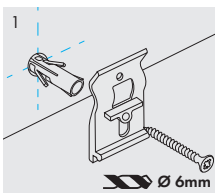
Przykręć klips z podkładką do ściany wkrętem. / Install the clip-on with spacer to the wall with a screw. / Den Clip mit Abstandshalter mit einer Schraube an der Wand befestigen.



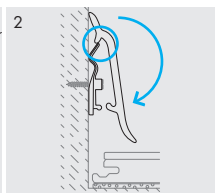
Nałóż na klips listwę i dociśnij. / Place the skirting board in the clip and press down. / Die Leiste auf den Clip setzen und andrücken.



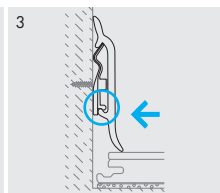
MONTAŻ NA KLIPS LISTWY LPC-16
CLIP-ON INSTALLATION LPC-16 SKIRTING BOARD
CLIPMONTAGE



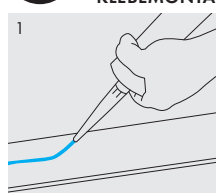
Przykręć klips do ściany wkrętem. / Install the clip on the wall with a screw. / Den Clip mit einer Schraube an der Wand befestigen.



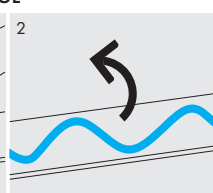
Nałóż na klips listwę i dociśnij. / Place the skirting board in the clip and press down. / Die Leiste auf den Clip setzen und andrücken.



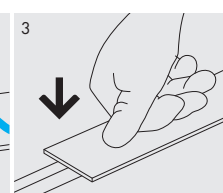
MONTAŻ NA KLEJ
ADHESIVE INSTALLATION
KLEBEMONTAGE



Nałóż klej montażowy z tyłu listwy. / Apply the assembly adhesive to the back of the trim. / Den Montagekleber auf der Rückseite der Leiste auftragen.



Odwróć listwę i przyłóż ją do podłoża. / Turn the trim over and apply it to the substrate. / Die Leiste umdrehen und auf den Untergrund legen.



Mocno dociśnij. / Press down firmly. / Fest andrücken.

WARUNKI UŻYTKOWANIA PRODUKTÓW

CONDITIONS OF USE OF THE PRODUCTS

VERWENDUNGSBEDINGUNGEN FÜR DIE PRODUKTE

W trosce o Twoje zdrowie, bezpieczeństwo oraz długą żywotność produktów firmy Cezar przygotowaliśmy ogólne porady dotyczące montażu i użytkowania naszych wyrobów. W szczególności należy pamiętać, że:

- elementy wykończeniowe (listwy PVC, profile aluminiowe i mosiężne ze stali nierdzewnej) należy chronić przed zabrudzeniem materiałami mokrymi (beton, zaprawa, klej, fugi do płytek itp.) stosowanymi w przemyśle budowlanym, np.: w przypadku zabrudzenia należy niezwłocznie zmyć zanieczyszczenie czystą wodą,
- do przycinania profili metalowych nie stosować narzędzi mogących spowodować przegrzanie się materiału,
- do czyszczenia elementów metalowych nie należy stosować środków zawierających chlor lub inne substancje żrące,
- do montażu profili metalowych stosować tylko kleje montażowe i silikonu neutralne chemicznie,
- do czyszczenia elementów z tworzyw sztucznych nie należy używać żadnych materiałów czyszczących zawierających rozpuszczalniki,
- elementy na których pozostały reszki etykiet, metek cenowych czy taśm należy zmyć szmatką nasączoną denaturatem,
- przed układaniem podkładów pod panele podłogowe posadzka powinna być oczyszczona i zabezpieczona przed wilgocią folią PE,
- do konserwacji podłóg drewnianych, drewnopochodnych, paneli ściennych oraz parapetów należy używać środków czyszczących przyjaznych dla środowiska naturalnego i nie wchodzących w reakcję z laminatem pokrywającym ich powierzchnię,
- do czyszczenia powierzchni trzeba stosować tkaninę o wysokim współczynniku pochłaniania wilgoci.

Pamiętaj, aby wszelkie prace budowlane były wykonywane przez wykwalifikowanych pracowników, którzy respektują przepisy prawa budowlanego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wyroby, które zostały użyte niezgodnie z przeznaczeniem, lub uległy uszkodzeniu w trakcie nieprawidłowego montażu.

For the sake of your health, safety and the long life of products by Cezar, we have prepared general advice on the installation and use of our products. In particular, remember the following:

- finishing elements (PVC strips, aluminium and brass stainless steel profiles) must be protected from contamination with wet materials, such as concrete, mortar, adhesive, tile grout, etc. used in the construction industry, for example in the event of contamination, the contamination must be washed off immediately with clean water,
- do not use tools that could overheat the material when cutting metal profiles,
- do not use agents containing chlorine or other corrosive substances to clean metal parts,
- use only chemically neutral mounting adhesives and silicones for installation of metal profiles,
- do not use any cleaning materials containing solvents to clean plastic parts,
- any parts with residues of labels, price tags or tapes should be washed off with a cloth soaked in denaturated alcohol,
- the floor for laying laminate flooring underlay should be cleaned and protected against moisture with a PE film before laying the underlay,
- for maintenance of wooden and wood-based floors, wall panels and window sills, use environmentally friendly cleaning agents and do not react with the laminate flooring,
- use a fabric with a high moisture-absorbing capacity to clean the surface.

Remember to make sure that any construction work is carried out by qualified workers who respect building regulations. The manufacturer shall not be held liable for the products which have been used other than for their intended purpose or damaged during improper installation.

Im Interesse Ihrer Gesundheit, Ihrer Sicherheit und der Langlebigkeit der Produkte von Cezar haben wir allgemeine Hinweise für die Montage und den Gebrauch unserer Produkte zusammengestellt. Dabei ist insbesondere Folgendes zu beachten:

- Veredelungselemente (PVC-Leisten, Aluminium- und Messingprofile aus rostfreiem Stahl) müssen vor Verunreinigung geschützt werden durch: Beton, Mörtel, Kleber, Fugenmörtel die in der Bauindustrie verwendet werden. Im Falle einer Verunreinigung muss diese sofort mit sauberem Wasser abgewaschen werden.
- Beim Schneiden von Metallprofilen keine Werkzeuge verwenden, die das Material überhitzen können,
- Chlorhaltige Mittel oder andere ätzende Stoffe sollten nicht zur Reinigung von Metallteilen verwendet werden.
- Für die Montage von Metallprofilen nur chemisch neutrale Montagekleber und Silikone verwenden.
- Zur Reinigung von Kunststoffteilen dürfen keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwendet werden.
- Eventuelle Rückstände von Etiketten, Preisschildern oder Klebebandern sollten mit einem in denaturiertem Alkohol getränkten Tuch abgewaschen werden.
- Der Boden sollte gereinigt und mit PE-Folie vor Feuchtigkeit geschützt werden, bevor die Unterlage für die Bodenplatten verlegt wird.
- Für die Pflege von Holz- und Holzwerkstoffböden, Wandplatten und Fensterbänken sind umweltfreundliche Reinigungsmittel zu verwenden, die nicht mit dem Laminat reagieren, das die Oberfläche bedeckt.
- Zur Reinigung der Oberfläche muss ein Gewebe mit hoher Feuchtigkeitsaufnahmefähigkeit verwendet werden.

Achten Sie darauf, dass alle Bauarbeiten von qualifizierten Arbeitskräften ausgeführt werden, die die Bauvorschriften einhalten. Der Hersteller haftet nicht für Produkte, die nicht bestimmungsgemäß verwendet wurden oder bei unsachgemäßer Installation beschädigt wurden.

! W czasie wykonywania pracy należy stosować się do ogólnych zasad bezpieczeństwa i higieny pracy. Uchroni to przed nieprzyjemnymi urazami oraz zapewni odpowiedni poziom bezpieczeństwa i pewny montaż!

! Observe the general EHS rules when carrying out work. This could protect you from injuries and ensure adequate safety and secure installation!

! Bei der Durchführung der Arbeiten müssen die allgemeinen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften eingehalten werden. So schützen Sie sich vor unangenehmen Verletzungen und sorgen für ausreichende Sicherheit und einen sicheren Einbau!

i Kolor wyrobu z różnych partii produkcyjnych może nieznacznie różnić się między sobą odcieniem.

i The colour of the products from different production batches may vary slightly in shade.

i Leichte Farbabweichungen zwischen den Produktionschargen sind möglich.



KOLORYSTKA PRODUKTÓW COLOURS OF PRODUCTS PRODUKTFARBGEBUNG





EFEKT WYKOŃCZENIA PRODUKTÓW TYPES OF PRODUCT FINISHES OBERFLÄCHENFINISH DER PRODUKTE



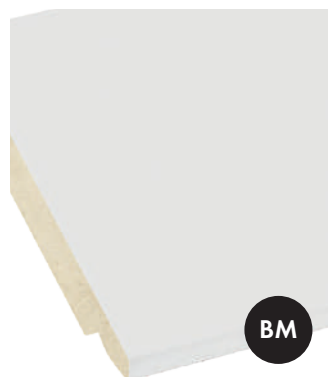
Lakier satynowy
Satin lacquer
Lack satiniert



Lakier matowy
Matt lacquer
Mattlackierung



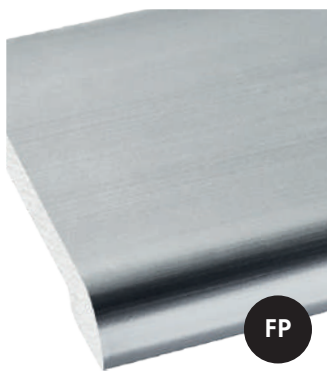
Wykończenie surowe
Raw finish
Rohe Oberfläche



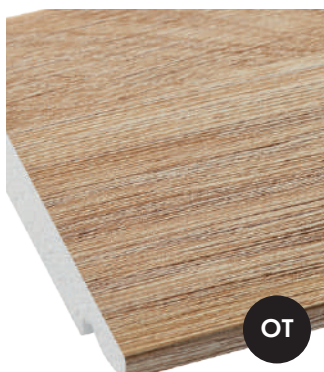
Produkt barwiony w masie - matowy
Full body coloured product - matt
Einfarbiges Produkt - matt



Folia matowa
Matt foil
Folie matt



Folia połysk
Gloss foil
Folie glänzend



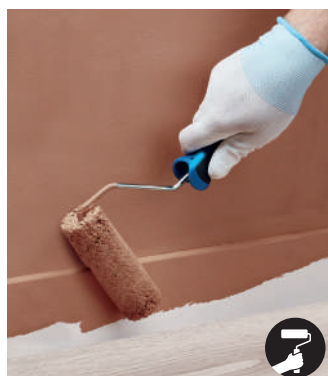
Okleina półmat
Foil with wood structure
Folie mit Holzstruktur



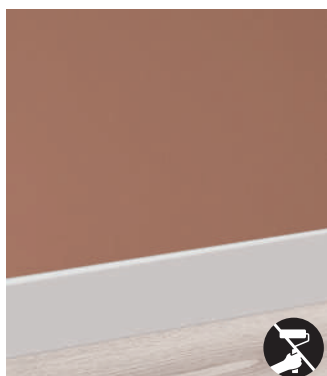
OPCJE MALOWANIA PRODUKTÓW PAINTING OPTIONS LACKIEROPTIONEN FÜR PRODUKTE



LIGHTBLOCKER®



Produkt można malować razem ze ścianą lub sufitem na dowolny kolor farbami akrylowymi lub lateksowymi. The product can be painted together with the wall or ceiling in any colour using acrylic or latex paints. Das Produkt kann zusammen mit der Wand oder der Decke in jeder beliebigen Farbe mit Acryl- oder Latexfarben gestrichen werden.



Gotowy produkt — nie wymaga malowania. Ready to use — no painting required. Gebrauchsfertig — kein Anstrich erforderlich.



Produkt z technologią **LIGHTBLOCKER®** — warstwą uniemożliwiającą przenikanie światła przez produkt. Product with **LIGHTBLOCKER®** technology — a light-blocking layer that prevents light from passing through the product. Produkt mit **LIGHTBLOCKER®**-Technologie — eine lichtsperrende Schicht, die das Durchscheinen von Licht durch das Produkt verhindert.



Produkt bez technologii **LIGHTBLOCKER®** — światło przenika przez listwę. Product without **LIGHTBLOCKER®** technology — light can pass through the moulding. Produkt ohne **LIGHTBLOCKER®**-Technologie — Licht kann durch die Leiste hindurchscheinen.



9

LISTWY PRZYPODŁOGOWE
SKIRTING BOARDS
SOCKELLEISTEN



92

NISZE
NICHES
NISCHEN



21

LISTWY GZYMSOWE
CORNICE MOULDINGS
GESIMSLEISTEN



92

WSPORNIKI
BRACKETS
STUCKKONSOLEN



44

LISTWY OŚWIETLENIOWE
LIGHTING MOULDINGS
LICHTLEISTEN



92

DEKORACJE
DECORATIONS
DEKORATIONEN



48

LISTWY KARNISZOWE
CURTAIN MOULDINGS
GARDINENLEISTE



94

KOLUMNY
COLUMNS
DECORSÄULEN



51

LISTWY NAŚCIENNE
WALL MOULDINGS
WANDLEISTEN



96

AKCESORIA MONTAŻOWE
INSTALLATION ACCESSORIES
MONTAGEZUBEHÖR



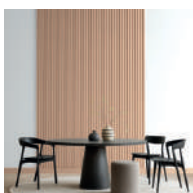
66

NAROŻNIKI DO LISTEW NAŚCIENNYCH
WALL CORNER MOULDINGS
DEKORATIVE ECKSTÜCKE FÜR WANDLEISTEN



97

EKSPOZYTORY
DISPLAYS
VERKAUFSDISPLAYS



68

PANELE ŚCIENNE
WALL PANELS
WANDPANELEE



86

OBRAMOWANIA DRZWI I OKIEN
DOOR AND WINDOW FRAMES
TÜREN UND FENSTERRAHMEN



90

DEKORACJE SUFITOWE
CEILING ORNAMENTS
DECKENDEKORATIONEN



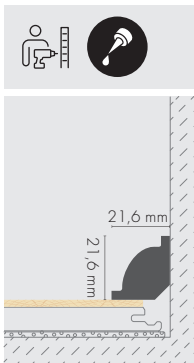
LNG-22K/101

LISTWY PRZYPODŁOGOWE SKIRTING BOARDS SOCKELLEISTEN

LPC-24/ 101



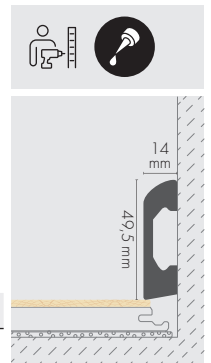
LPC-01 XPS



LPC-01		101	LM	2,44 m	898914	90
		9003	LS	2,44 m	862342	90



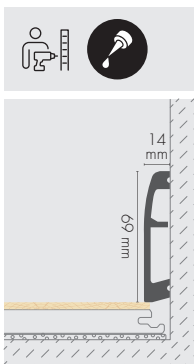
LPC-04 XPS



LPC-04		101	LM	2,44 m	898945	40
		9003	LS	2,44 m	862359	40



LPC-06 XPS

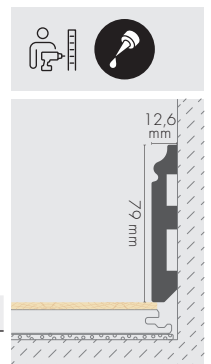


LPC-06		101	LM	2,44 m	898969	30
		9003	LS	2,44 m	862366	30
		148	FP	2,44 m	898976**	30
		150	FP	2,44 m	898983	30

** Na zamówienie / On request / Auf Anfrage *** Outlet



LPC-07 XPS

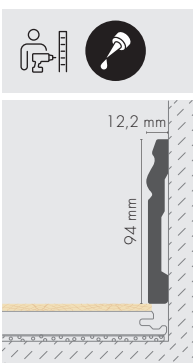


LPC-07		101	LM	2,44 m	898990	25
		9003	LS	2,44 m	862373	25

(LM) Lakier matowy podkład / Matt lacquer primer / Matte Lackgrundierung, (LS) Lakier satynowy / Satin lacquer / Lack satiniert, (FP) Folia polysk / Gloss foil / Folie glänzend, (FM) Folia matowa / Matt foil / Folie matt



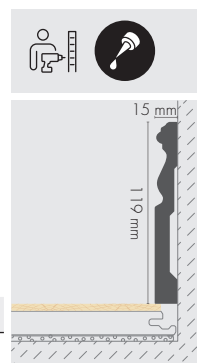
LPC-08 XPS



LPC-08		101	LM	2,44 m	899003	23
		9003	LS	2,44 m	862380	23



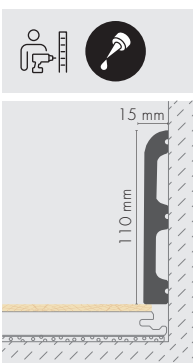
LPC-09 XPS



LPC-09		101	LM	2,44 m	899010	16
		9003	LS	2,44 m	862397	16



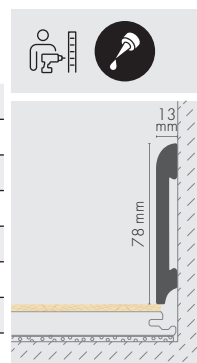
LPC-10 XPS



LPC-10		101	LM	2,44 m	654060	16
		9003	LS	2,44 m	654053	16



LPC-11 XPS

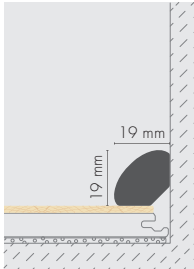


LPC-11		101	LM	2,44 m	899027	28
		9003	LS	2,44 m	862403	28
		146	FM	2,44 m	661679**	28
		148	FP	2,44 m	899034	28
		149	FM	2,44 m	661686**	28
		150	FP	2,44 m	899041	28
		153	FM	2,44 m	661716	28
		169	FM	2,44 m	668326**	28

** Na zamówienie/ On request/ Auf Anfrage



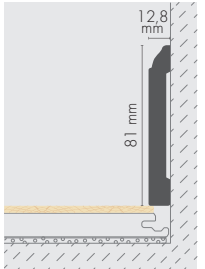
LPC-12 XPS



LPC-12	101	LM	2,44 m	899058	100



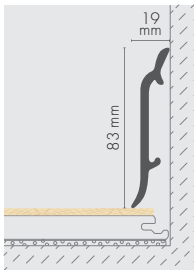
LPC-15 XPS



LPC-15	101	LM	2,44 m	899089	29
	9003	LS	2,44 m	862427	29



LPC-16 XPS



LPC-16	101	LM	2,44 m	899096	27



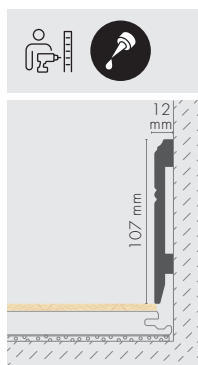
KLIPS MONTAŻOWY
INSTALLATION CLIPS
MONTAGECLIP

LPC-16

899102	5000



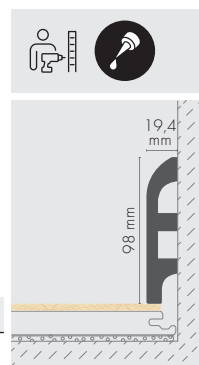
LPC-18 XPS



LPC-18	101	LM	2,44 m	899119	25	
	9003	LS	2,44 m	862441	25	



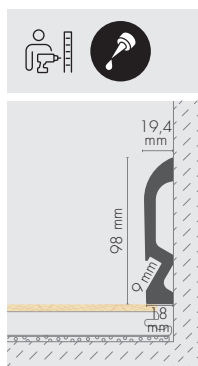
LPC-19 XPS



LPC-19	101	LM	2,44 m	899126	16	
	9003	LS	2,44 m	862458	16	



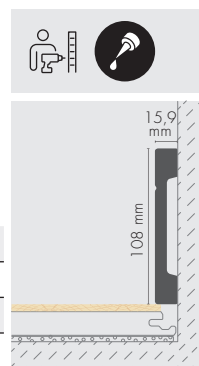
LPC-19LE XPS



LPC-19LE	101	LM	2,44 m	654978	16	



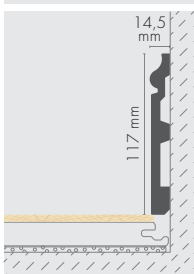
LPC-20 XPS



LPC-20	101	LM	2,44 m	899133	15	
	9003	LS	2,44 m	862465	15	
	148	FP	2,44 m	899140	15	
	150	FP	2,44 m	899157	15	



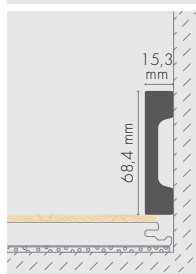
LPC-22 XPS



LPC-22	101	LM	2,44 m	899171	16	
	9003	LS	2,44 m	862472	16	



LPC-23 XPS

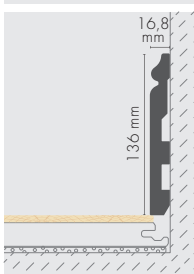


LPC-23	101	LM	2,44 m	899188	27	
	9003	LS	2,44 m	862489	27	
	148	FP	2,44 m	899195	27	
	150	FP	2,00 m	863868**	27	
	150	FP	2,44 m	899201	27	

** Na zamówienie/ On request/ Auf Anfrage



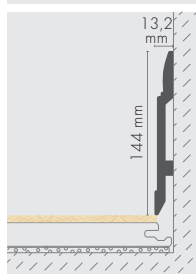
LPC-24 XPS



LPC-24	101	LM	2,44 m	899218	12	
	9003	LS	2,44 m	862496	12	



LPC-25 XPS

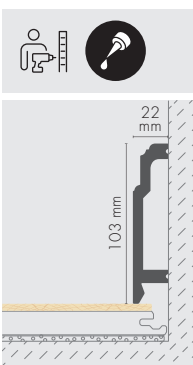


LPC-25	101	LM	2,44 m	899225	15	
	9003	LS	2,44 m	862502	15	

(LM) Lakier matowy podkład/ Matt lacquer primer/ Matte Lackgrundierung, (LS) Lakier satynowy/ Satin lacquer/ Lack satiniert, (FP) Folia polysk/ Gloss foil/ Folie glänzend



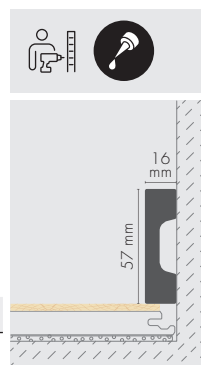
LPC-26 XPS



LPC-26	101	LM	2,44 m	899232	14	



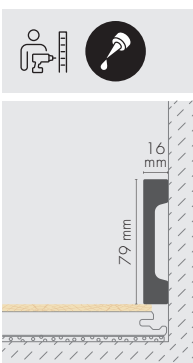
LPC-27 XPS



LPC-27	101	LM	2,44 m	863110	30	
	9003	LS	2,44 m	863141	30	



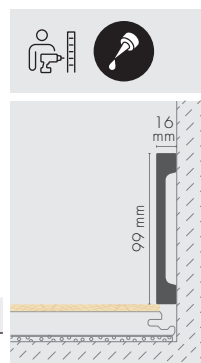
LPC-28 XPS



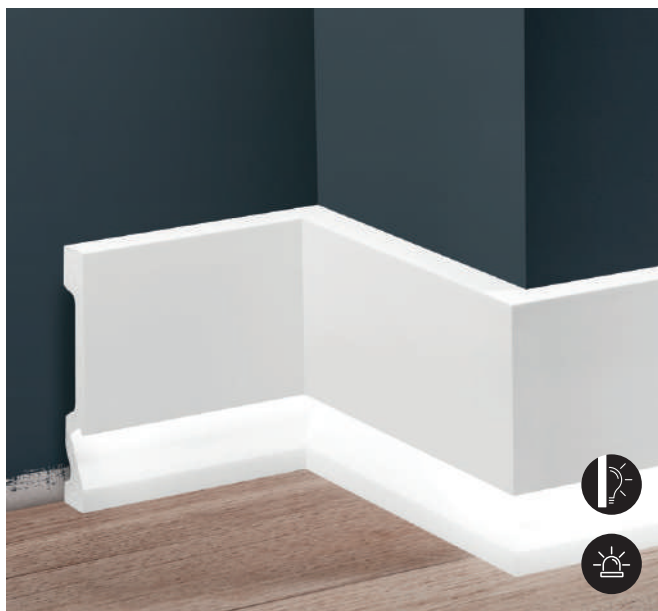
LPC-28	101	LM	2,44 m	863127	23	
	9003	LS	2,44 m	863158	23	



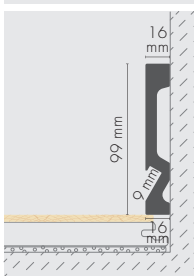
LPC-29 XPS



LPC-29	101	LM	2,44 m	863219	18	
	9003	LS	2,44 m	863226	18	



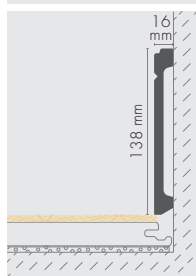
LPC-29LE XPS



LPC-29LE	101	LM	2,44 m	654954	18	



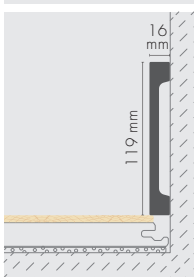
LPC-30 XPS



LPC-30	101	LM	2,44 m	863271	14	
	9003	LS	2,44 m	863288	14	



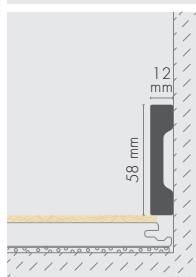
LPC-31 XPS



LPC-31	101	LM	2,44 m	863608	15	
	9003	LS	2,44 m	863622	15	



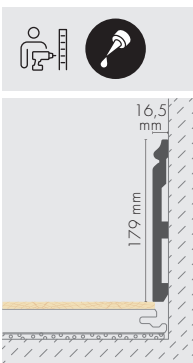
LPC-32 XPS



LPC-32	101	LM	2,44 m	617324	42	
	9003	LS	2,44 m	617331	42	



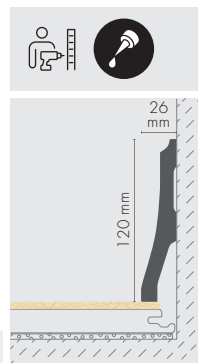
LPC-33 XPS



LPC-33	101	LM	2,44 m	863721	10



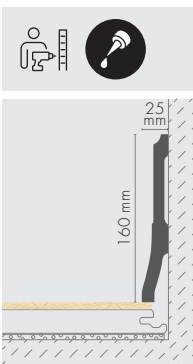
LPC-34 XPS



LPC-34	101	LM	2,44 m	611094	14



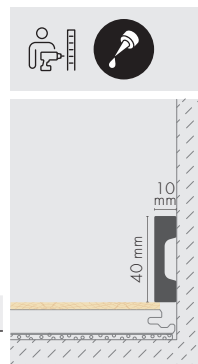
LPC-35 XPS



LPC-35	101	LM	2,44 m	611155	12



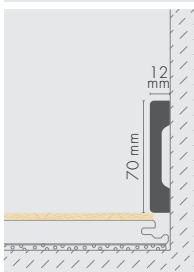
LPC-36 XPS



LPC-36	101	LM	2,44 m	602597	70
	9003	LS	2,44 m	602603	70



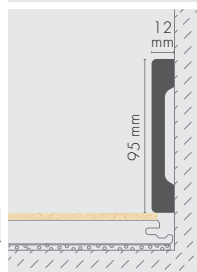
LPC-37 XPS



LPC-37	101	LM	2,44 m	611407	33	
	9003	LS	2,44 m	611438	33	



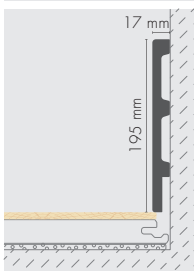
LPC-38 XPS



LPC-38	101	LM	2,44 m	611445	24	
	9003	LS	2,44 m	611452	24	



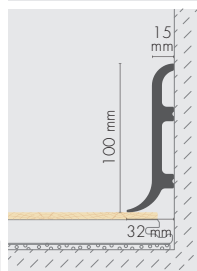
LPC-39 XPS



LPC-39	101	LM	2,44 m	611933	10	
	9003	LS	2,44 m	611940	10	



LPC-40 XPS



LPC-40	101	LM	2,44 m	602726	14	



LPC-50 XPS



LPC-50		101	LM	2,44 m	668364	33				
		9003	LS	2,44 m	668470	33				



LPC-51 XPS



LPC-51		101	LM	2,44 m	668500	29				
		9003	LS	2,44 m	668692	29				



LPC-52 XPS



LPC-52		101	LM	2,44 m	668708	22				
		9003	LS	2,44 m	668814	22				



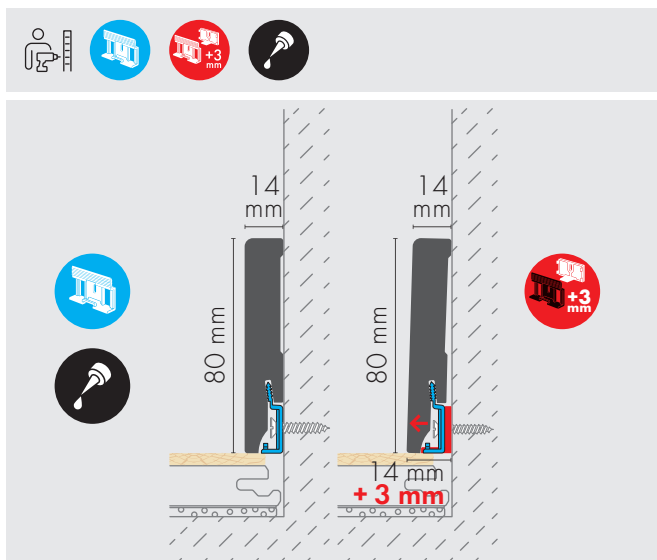
LPC-68 XPS



LPC-68		101	LM	2,44 m	849022	12				
		9003	LS	2,44 m	853548	12				



Elegance® Decor XPS



Okleina ze strukturą drewna
Wood-textured laminate
Holzstruktur-Laminat

LPC-51						
		349	OT	2,20 m	845994	10
		364	OT	2,20 m	846014	10
		366	OT	2,20 m	846007	10
		367	OT	2,20 m	845987	10
		368	OT	2,20 m	845970	10
		371	OT	2,20 m	845956	10
		376	OT	2,20 m	845963	10
		9005	OT	2,20 m	846045	10



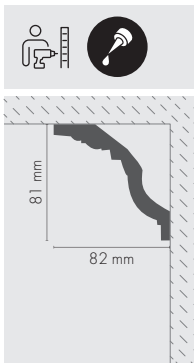
LNG-09/ 101

LNG-14/ 101

**LISTWY GZYMOWE
CORNICE MOULDINGS
GESIMSLEISTEN**



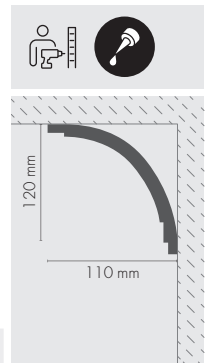
LGG-01 **PU**
LGG-01F



LGG-01		101	S	2,40 m	899447	35
LGG-01F		101	S	2,40 m	899454***	36



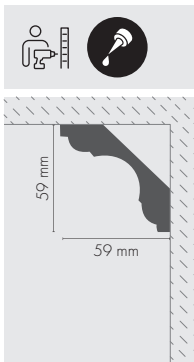
LGG-02 **PU**



LGG-02		101	S	2,40 m	899461	20



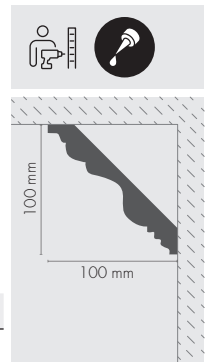
LGG-03 **PU**
LGG-03F



LGG-03		101	S	2,40 m	899478	55
LGG-03F		101	S	2,40 m	899485***	50



LGG-04 **PU**
LGG-04F

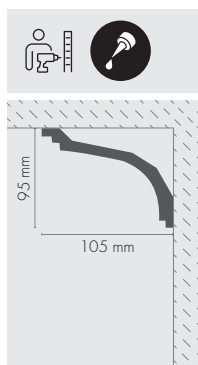


LGG-04		101	S	2,40 m	899492	30
LGG-04F		101	S	2,40 m	899508	10

(S) Wykończenie surowe/ Raw finish/ Rohe Oberfläche



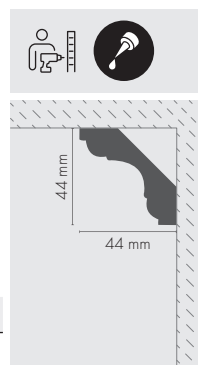
LGG-05 **PU**



LGG-05						
LGG-05		101	S	2,40 m	899515	20



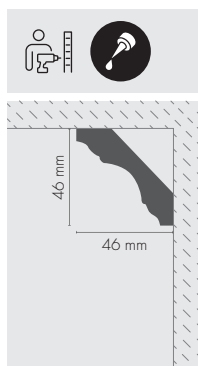
LGG-06 **PU**
LGG-06F



LGG-06						
LGG-06		101	S	2,40 m	899522	60
LGG-06F		101	S	2,40 m	899539***	27



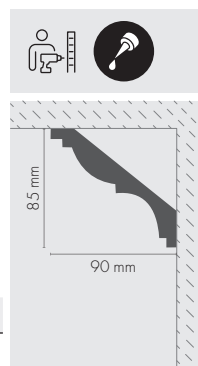
LGG-07 **PU**
LGG-07F



LGG-07						
LGG-07		101	S	2,40 m	899546	30
LGG-07F		101	S	2,40 m	899553***	45



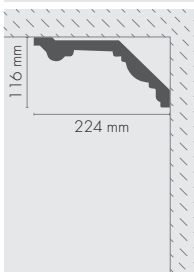
LGG-08 **PU**
LGG-08F



LGG-08						
LGG-08		101	S	2,40 m	899560	30
LGG-08F		101	S	2,40 m	899577***	30



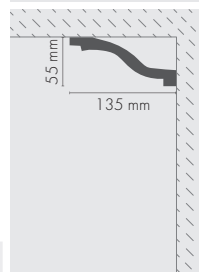
LGG-09 PU



						
LGG-09		101	S	2,40 m	899584	12



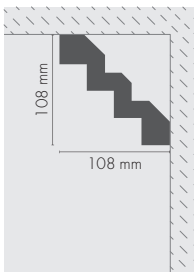
LGG-10 PU



						
LGG-10		101	S	2,40 m	899591	5



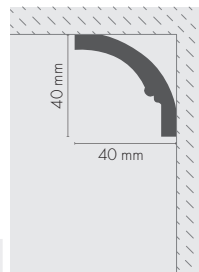
LGG-11 PU



LGG-11		101	S	2,44 m	899607	15



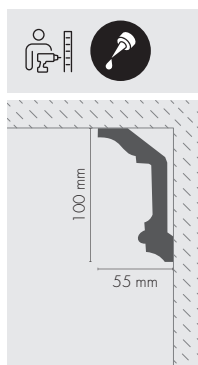
LGG-12 PU



						
LGG-12		101	S	2,44 m	899614	60



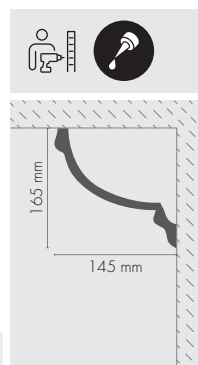
LGG-13 **PU**



LGG-13	101	S	2,40 m	899621	10



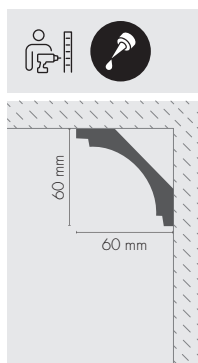
LGG-14 **PU**



LGG-14	101	S	2,40 m	899638	10



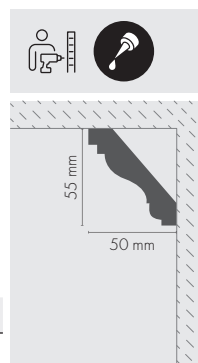
LGG-15 **PU**
LGG-15F



LGG-15	101	S	2,40 m	899645	60
LGG-15F	101	S	2,40 m	899652	55



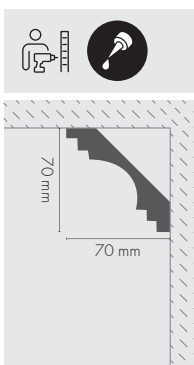
LGG-16 **PU**
LGG-16F



LGG-16	101	S	2,44 m	899669	66
LGG-16F	101	S	2,44 m	899676***	60



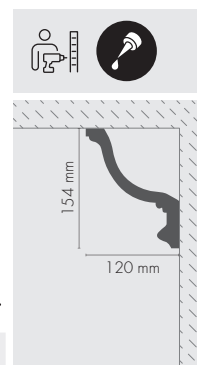
LGG-17 PU
LGG-17F



LGG-17	101	S	2,40 m	899683	35	
LGG-17F	101	S	2,40 m	899690***	38	



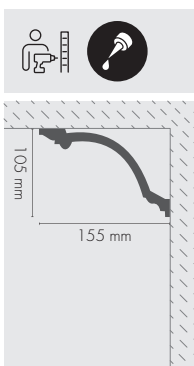
LGG-18 PU



LGG-18	101	S	2,40 m	899706	5	



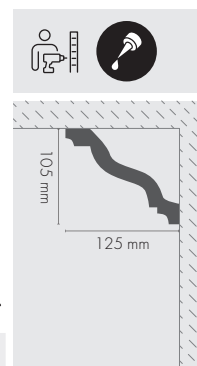
LGG-19 PU



LGG-19	101	S	2,40 m	899713	14	



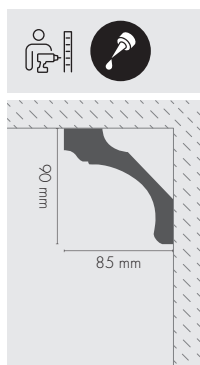
LGG-20 PU



LGG-20	101	S	2,40 m	899720	15	



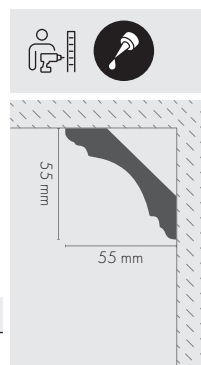
LGG-21 PU



LGG-21	101	S	2,40 m	899737	30	



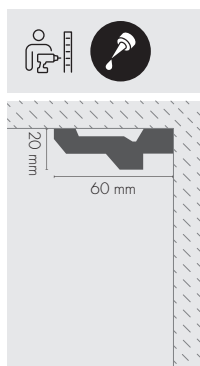
LGG-22 PU
LGG-22F PU



LGG-22	101	S	2,40 m	899744	10	
LGG-22F	101	S	2,40 m	899751***	30	



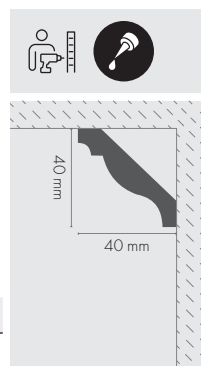
LGG-23 PU



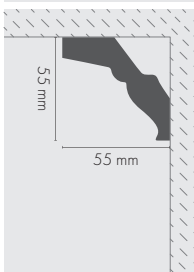
LGG-23	101	S	2,44 m	899768	60	



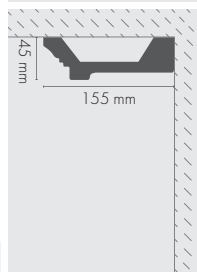
LGG-24 PU
LGG-24F PU



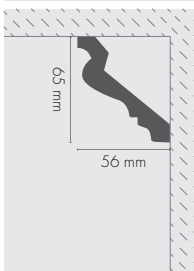
LGG-24	101	S	2,40 m	899775	55	
LGG-24F	101	S	2,40 m	899782***	56	

**LGG-25** PU

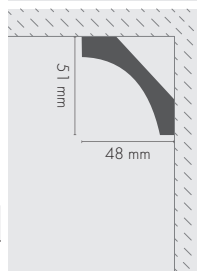
LGG-25	101	S	2,40 m	899799	15

**LGG-26** PU

LGG-26	101	S	2,44 m	899805	10

**LGG-27** PU
LGG-27F

LGG-27	101	S	2,40 m	899812	40
LGG-27F	101	S	2,40 m	899829***	45

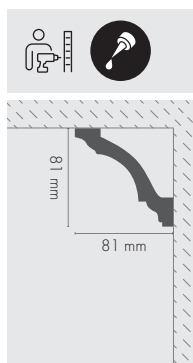
**LGG-28** PU
LGG-28F

LGG-28	101	S	2,40 m	899836	50
LGG-28F	101	S	2,40 m	899843***	70



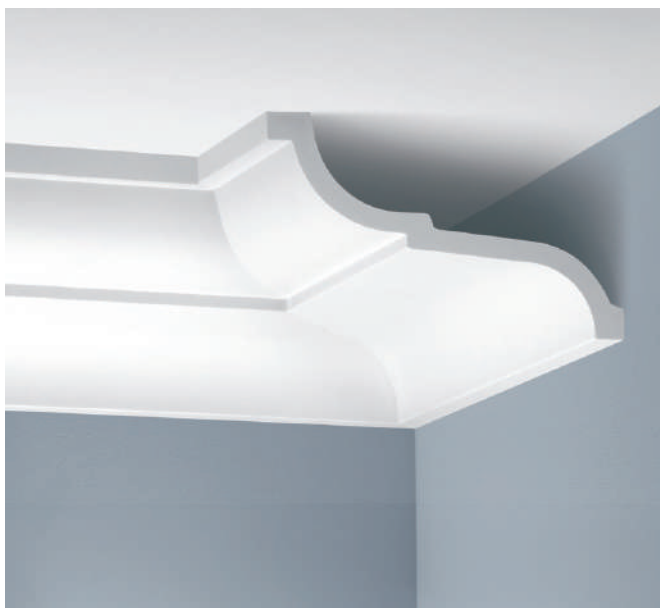
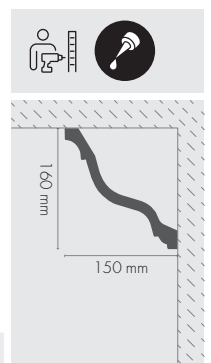
LGG-29 **PU**
LGG-29F

						
LGG-29		101	S	2,40 m	899850	35
LGG-29F		101	S	2,40 m	899867***	40



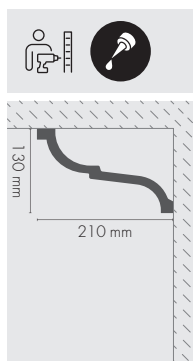
LGG-30 **PU**

						
LGG-30		101	S	2,44 m	899874	15



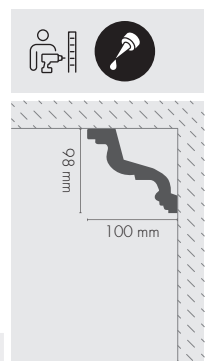
LGG-31 **PU**

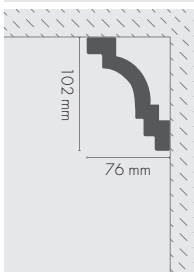
						
LGG-31		101	S	2,44 m	899881	5



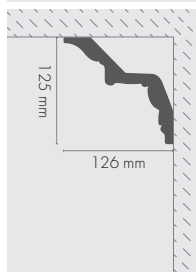
LGG-32 **PU**

						
LGG-32		101	S	2,40 m	881992	5

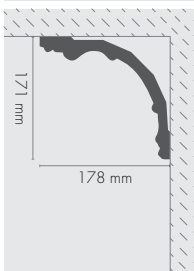


**LGG-33** PU

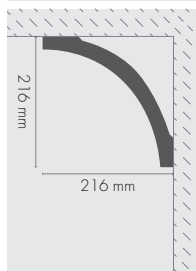
LGG-33 101 S 2,40 m 882005 40

**LGG-34** PU

LGG-34 101 S 2,40 m 882012 14

**LGG-35** PU

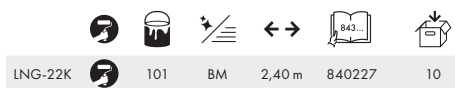
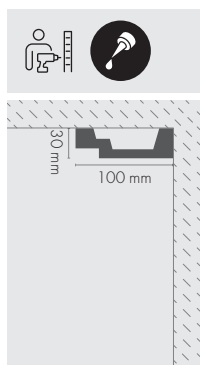
LGG-35 101 S 2,40 m 861031 6

**LGG-36** PU

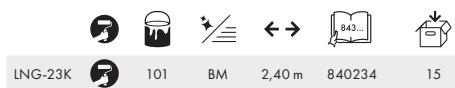
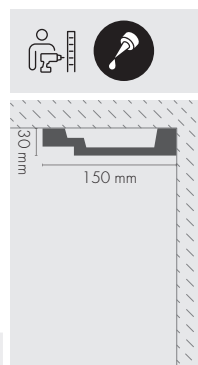
LGG-36 101 S 2,44 m 861048 10



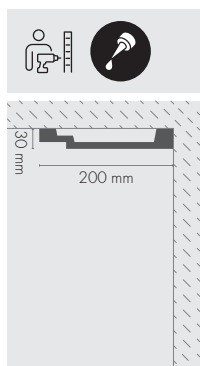
LNG-22K **PU**



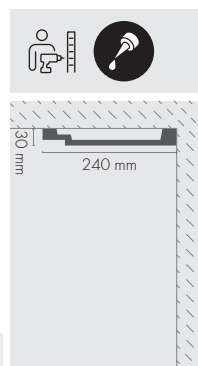
LNG-23K **PU**



LNG-24K **PU**



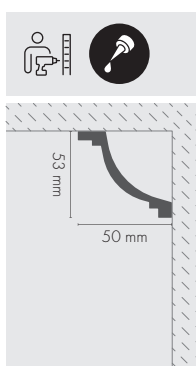
LNG-25K **PU**





LGG-38K XPS

LGG-38KX PU

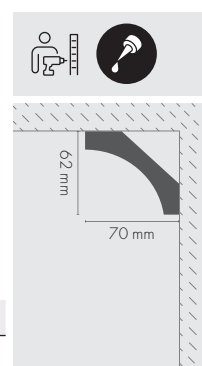


LGG-38K		101	BM	2,44 m	839702	55
LGG-38KX		101	BM	2,44 m	840135	45



LGG-39K PU

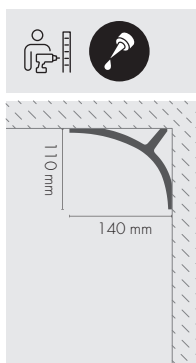
LGG-39KX



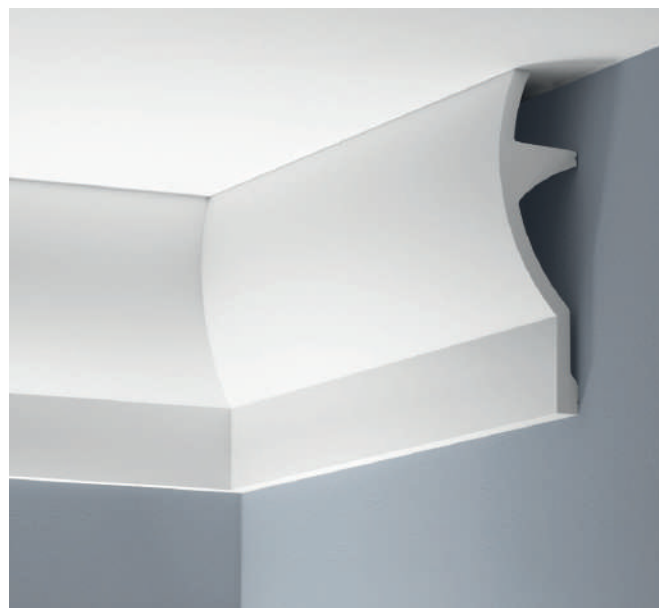
LGG-39K		101	BM	2,44 m	839719	40
LGG-39KX		101	BM	2,44 m	840142	10



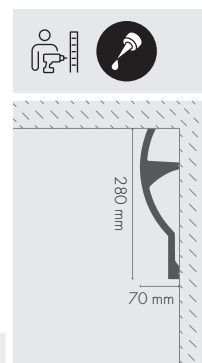
LGG-40K PU



LGG-40K		101	BM	2,44 m	839573	10



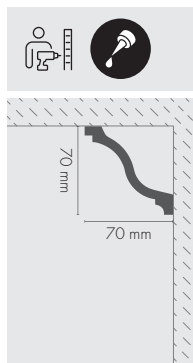
LGG-41K PU



LGG-41K		101	BM	2,44 m	840159	5



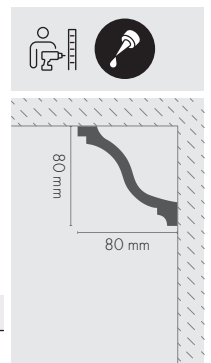
LGG-42K PU



LGG-42K						
	101	BM	2,40 m	839771	40	



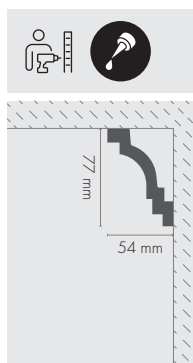
LGG-43K PU LGG-43KX PU



LGG-43K						
	101	BM	2,44 m	839795	48	
LGG-43KX						
	101	BM	2,44 m	840173	50	



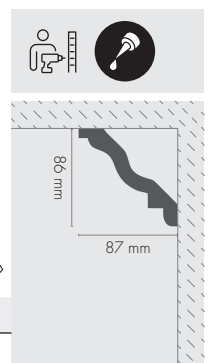
LGG-44K PU LGG-44KX PU



LGG-44K						
	101	BM	2,40 m	839788	40	
LGG-44KX						
	101	BM	2,40 m	840166	5	



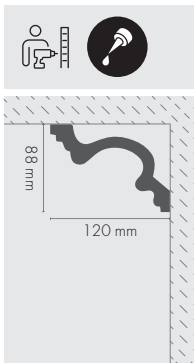
LGG-45K XPS LGG-45KX PU



LGG-45K						
	101	BM	2,44 m	839801	10	
LGG-45KX						
	101	BM	2,44 m	840180**	5	



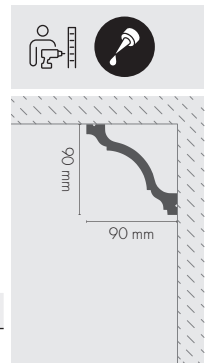
LGG-46K **PU**



LGG-46K		101	BM	2,40 m	839818	15
---------	--	-----	----	--------	--------	----



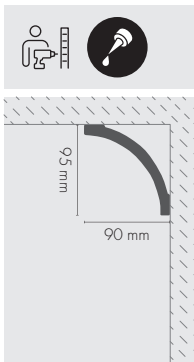
LGG-47K **PU**
LGG-47KX



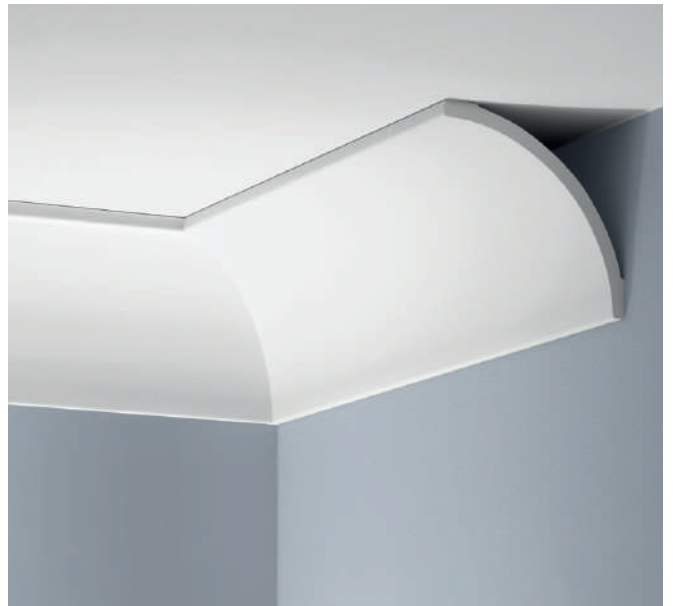
LGG-47K		101	BM	2,44 m	839825	40
LGG-47KX		101	BM	2,44 m	840197	5



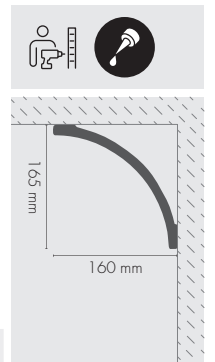
LGG-48K **PU**



LGG-48K		101	BM	2,44 m	839849	40
---------	--	-----	----	--------	--------	----



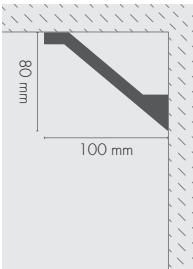
LGG-49K **PU**



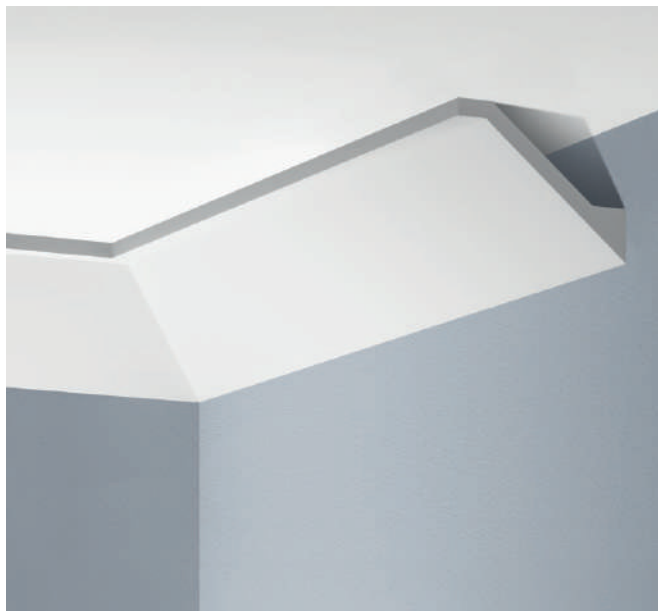
LGG-49K		101	BM	2,44 m	839672	5
---------	--	-----	----	--------	--------	---



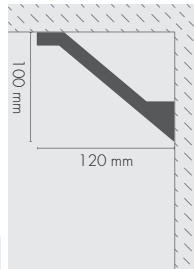
LGG-50K **PU**



LGG-50K	101	BM	2,40 m	839504	10



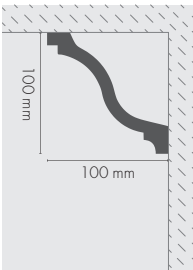
LGG-51K **PU**



LGG-51K	101	BM	2,40 m	839580	10



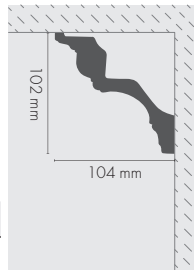
LGG-52K **PU**



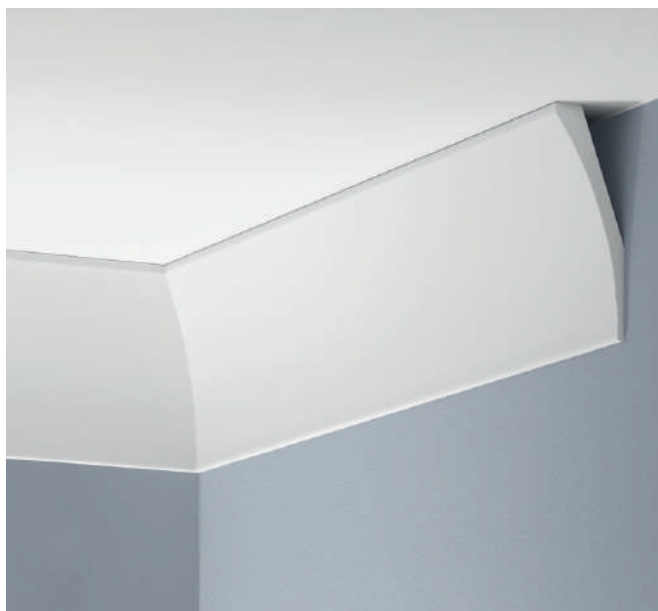
LGG-52K	101	BM	2,44 m	839498	30



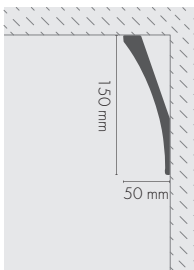
LGG-53K **PU**
LGG-53KX



LGG-53K	101	BM	2,40 m	840111	16
LGG-53KX	101	BM	2,40 m	840128	16



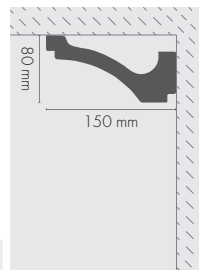
LGG-54K **PU**



LGG-54K	101	BM	2,44 m	839603	40



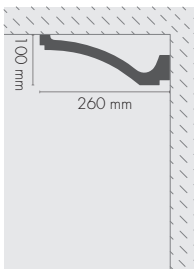
LGG-55K **PU**



LGG-55K	101	BM	2,40 m	839610	10



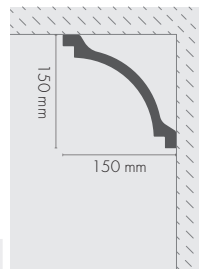
LGG-56K **PU**



LGG-56K	101	BM	2,40 m	839696	10



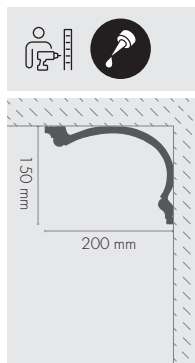
LGG-57K **PU**



LGG-57K	101	BM	2,40 m	839597	16



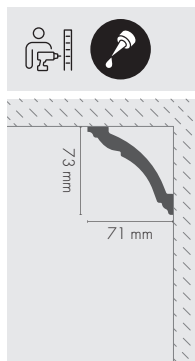
LGG-58K **PU**



LGG-58K	101	BM	2,44 m	839689	10



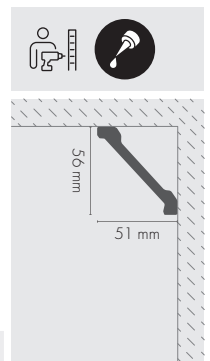
LOC-05 **XPS**



LOC-05	101	LM	2,44 m	898884	18



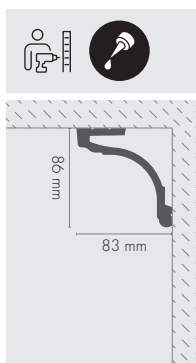
LOC-06 **XPS**



LOC-06	101	LM	2,44 m	898891	36

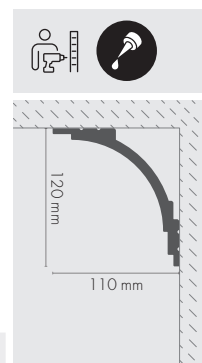


LK-05 XPS



LK-05	101	LM	2,44 m	830488	10

LK-06 XPS

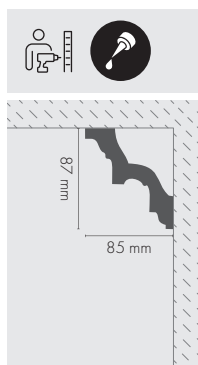


LK-06	101	LM	2,44 m	848698	6





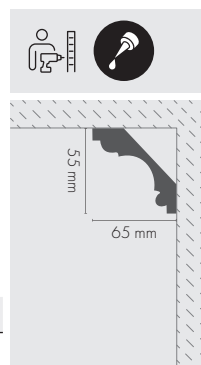
LGZ-01 PU



LGZ-01	101	S	2,40 m	899249	10	



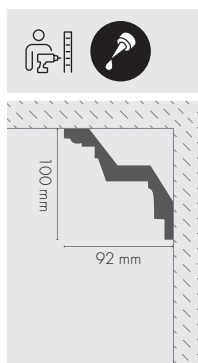
LGZ-02 PU
LGZ-02F



LGZ-02	101	S	2,40 m	899256	54	
LGZ-02F	101	S	2,40 m	899263***	30	



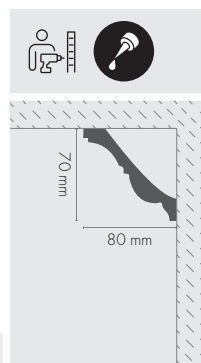
LGZ-03 PU



LGZ-03	101	S	2,40 m	899270	5	



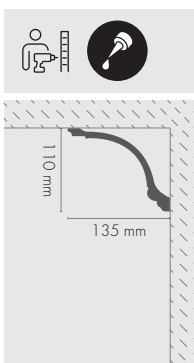
LGZ-04 PU



LGZ-04	101	S	2,40 m	899287	5	



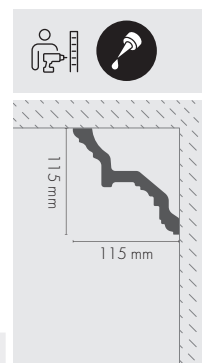
LGZ-05 **PU**
LGZ-05F



LGZ-05						
LGZ-05	101	S	2,40 m	899294	15	
LGZ-05F						
LGZ-05F	101	S	2,40 m	899300***	15	



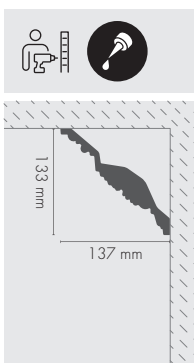
LGZ-06 **PU**



LGZ-06						
LGZ-06	101	S	2,40 m	899317	15	



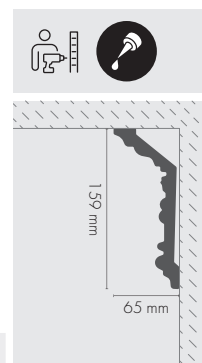
LGZ-07 **PU**



LGZ-07						
LGZ-07	101	S	2,40 m	899324	15	



LGZ-08 **PU**

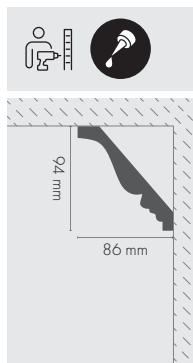


LGZ-08						
LGZ-08	101	S	2,40 m	899331	25	



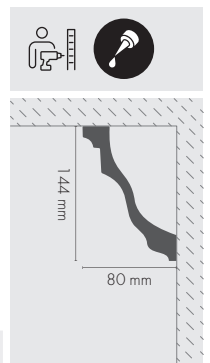
LGZ-09 **PU**
LGZ-09F

						
LGZ-09		101	S	2,40 m	899348	15
LGZ-09F		101	S	2,40 m	899355***	30



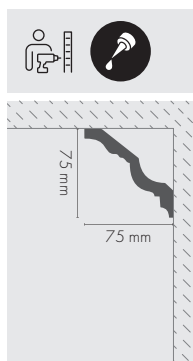
LGZ-10 **PU**

						
LGZ-10		101	S	2,40 m	899362	25



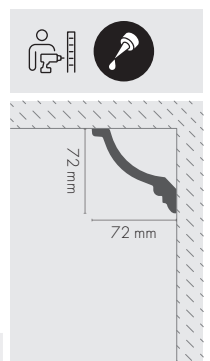
LGZ-11 **PU**
LGZ-11F

						
LGZ-11		101	S	2,40 m	899379	50
LGZ-11F		101	S	2,40 m	899386***	28



LGZ-12 **PU**

						
LGZ-12		101	S	2,44 m	899393	40





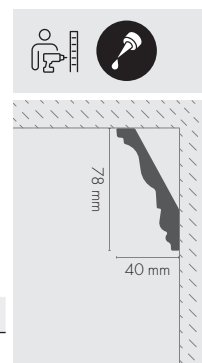
LGZ-13 PU



LGZ-13		101	S	2,40 m	899409	7
--------	--	-----	---	--------	--------	---



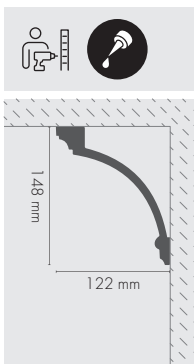
LGZ-14 PU
LGZ-14F



LGZ-14		101	S	2,40 m	899416	60
LGZ-14F		101	S	2,40 m	899423***	32



LGZ-15 PU



LGZ-15		101	S	2,40 m	899430	15
--------	--	-----	---	--------	--------	----

(S) Wykończenie surowe/ Raw finish/ Rohe Oberfläche

PU



LGG-35

178 x 171 x 2400 mm



1255 mm

LGZ-16

178 x 171 x 2400 mm



LGZ-17

178 x 171 x 2400 mm

Z jednej listwy LGZ-17 można wykonać 2 narożniki!
You can make 2 corners from one LGZ-17 moulding!
Aus einer Gesimsleiste LGZ-17 lassen sich 2 Ecken herstellen!



LGZ-17

LGG-35

LGZ-17

LGG-35		101	S	2,40 m	861031	6
LGZ-16		101	S	2,44 m	860966	10
LGZ-17		101	S	2,44 m	861000	5



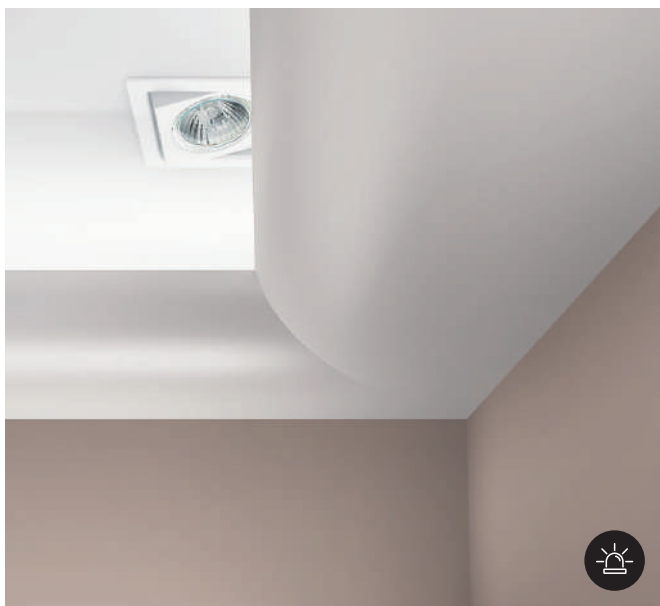
LOC-02/ 101



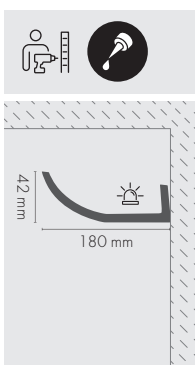
LISTWY OŚWIETLENIOWE
LIGHTING MOULDINGS
LICHTLEISTEN

LPC-06/ 101

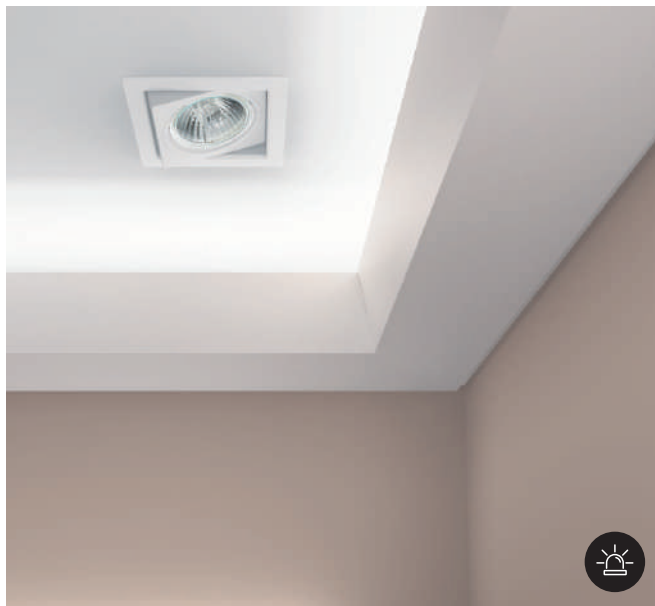




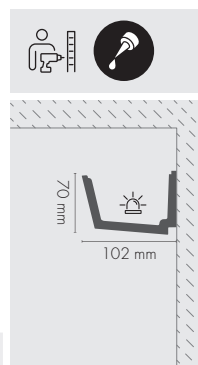
LOC-01 XPS



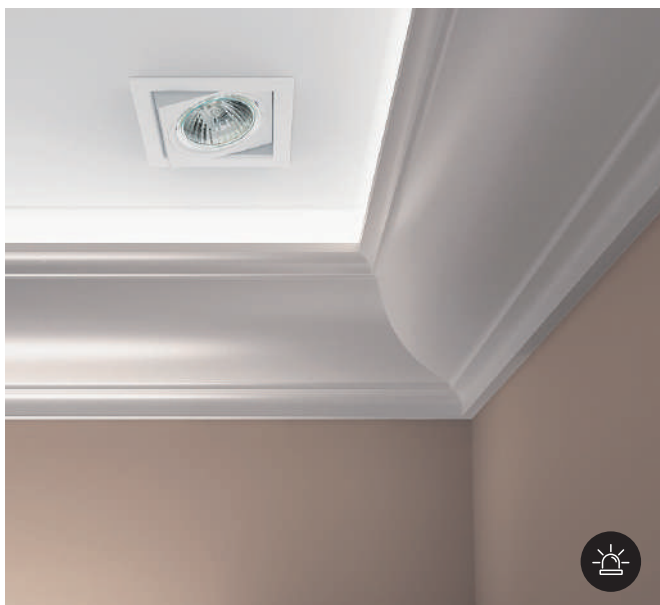
LOC-01	101	LM	2,44 m	898846***	5	



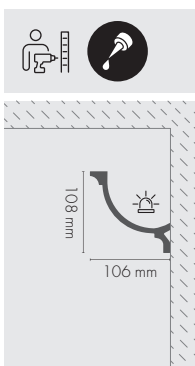
LOC-02 XPS



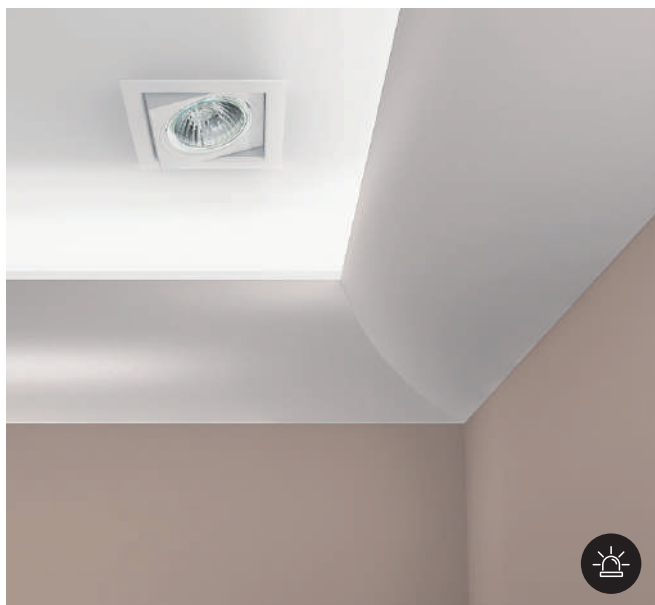
LOC-02	101	LM	2,44 m	898853	4	



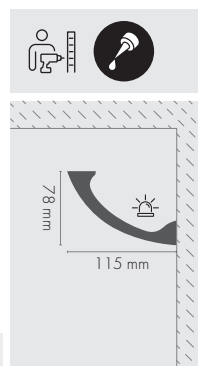
LOC-04 XPS



LOC-04	101	LM	2,44 m	898877	8	

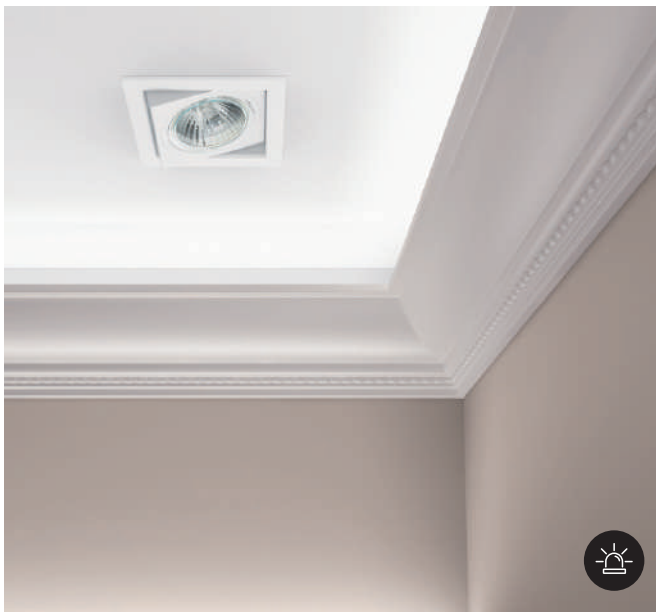


LOC-07 XPS

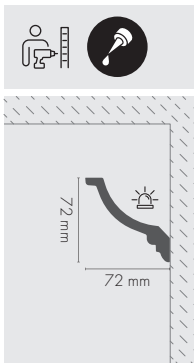


LOC-07	101	LM	2,44 m	898907	7	

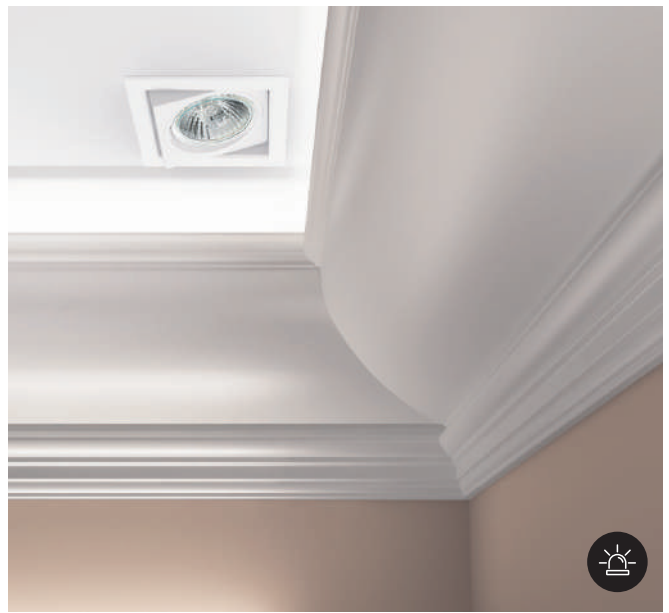
(LM) Lakier matowy podkład/ Matt lacquer primer/ Matte Lackgrundierung



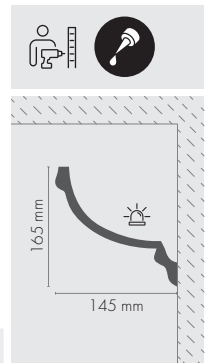
LGZ-12 PU



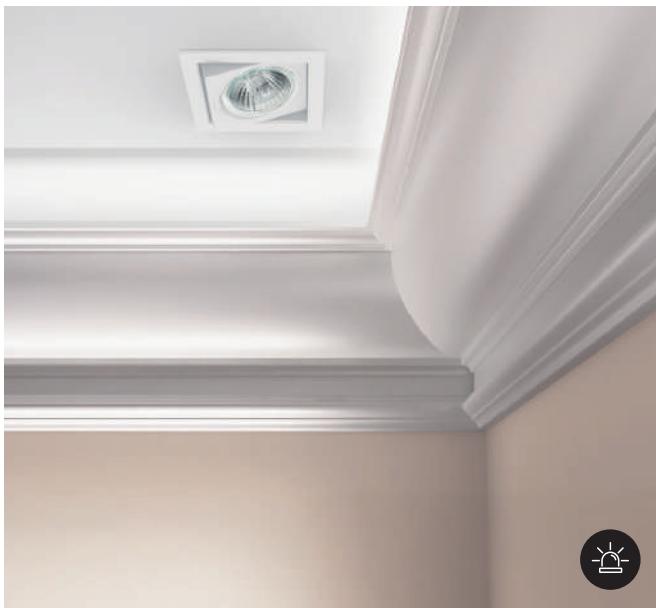
LGZ-12		101	S	2,44 m	899393	40



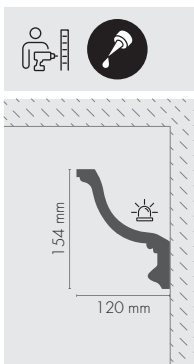
LGG-14 PU



LGG-14		101	S	2,40 m	899638	10



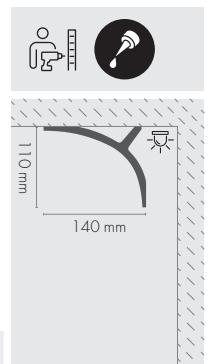
LGG-18 PU



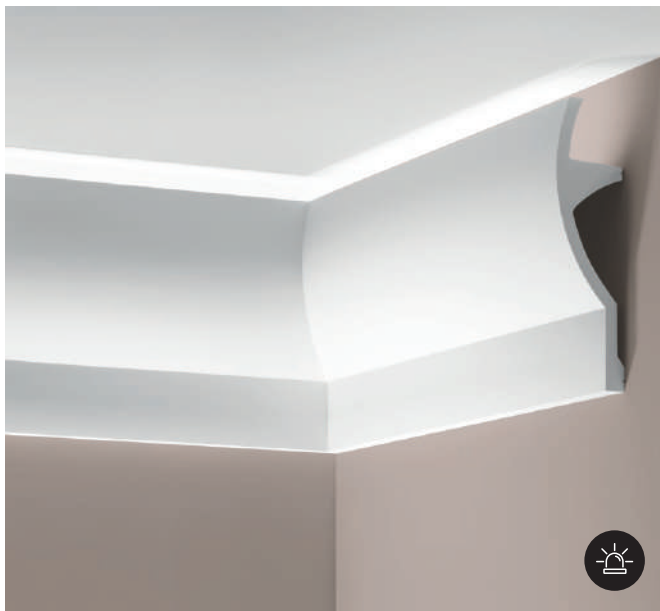
LGG-18		101	S	2,40 m	899706	5



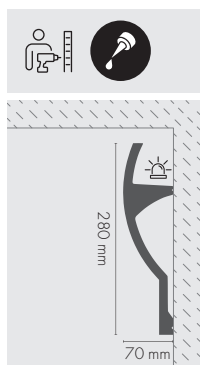
LGG-40K PU



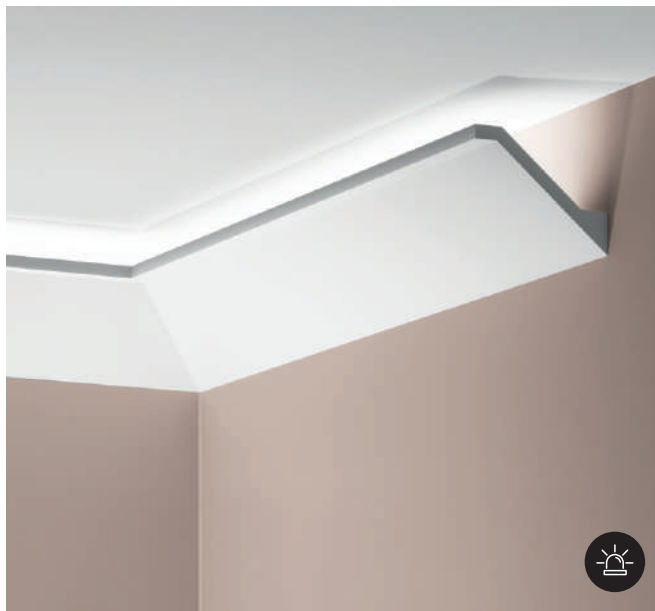
LGG-40K		101	BM	2,44 m	839573	10



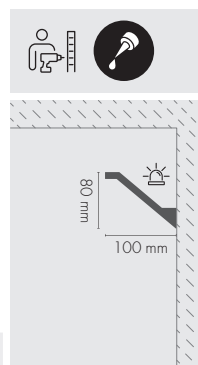
LGG-41K **PU**



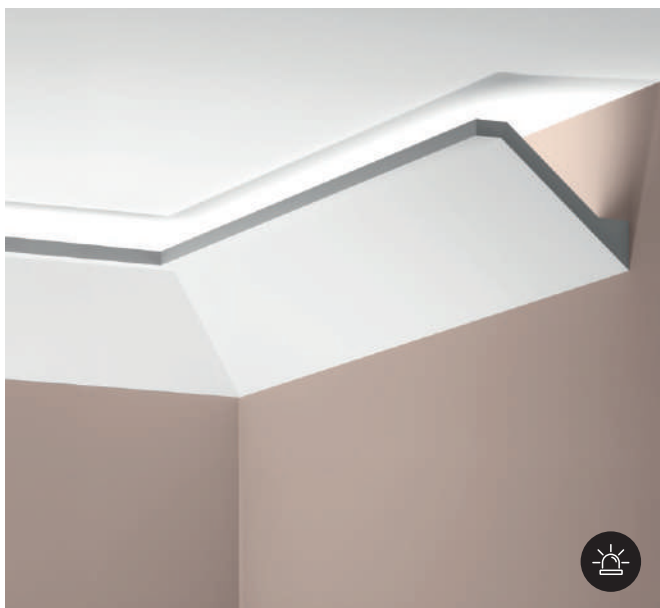
LGG-41K	101	BM	2,44 m	840159	5



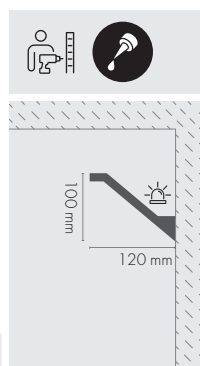
LGG-50K **PU**



LGG-50K	101	BM	2,40 m	839504	10



LGG-51K **PU**



LGG-51K	101	BM	2,40 m	839580	10



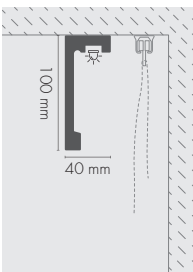


LK-01/ 101

**LISTWY KARNISZOWE
CURTAIN MOULDINGS
GARDINENLEISTE**



LK-01 XPS

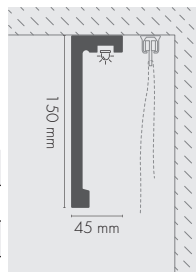


	101	LM	2,44 m	664687	10	
LK-01	101	LM	3,00 m	845840**	10	
	9003	LS	2,44 m	664694	10	

** Na zamówienie/ On request/ Auf Anfrage



LK-02 XPS

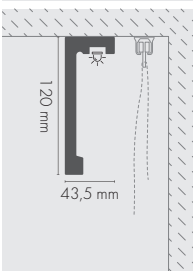


	101	LM	2,44 m	664700	6	
LK-02	101	LM	3,00 m	845857**	6	
	9003	LS	2,44 m	664731	6	

** Na zamówienie/ On request/ Auf Anfrage



LK-03 XPS



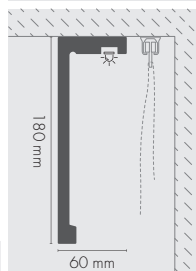
	101	LM	2,44 m	664755	7	
LK-03	101	LM	3,00 m	845864**	7	
	9003	LS	2,44 m	664793	7	

** Na zamówienie/ On request/ Auf Anfrage

(LM) Lakier matowy podkład/ Matt lacquer primer/ Matte Lackgrundierung, (LS) Lakier satynowy/ Satin lacquer/ Lack satiniert



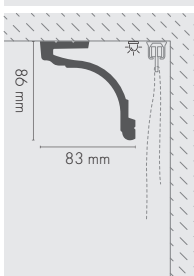
LK-04 XPS



LK-04	101	LM	2,44 m	601880	4	

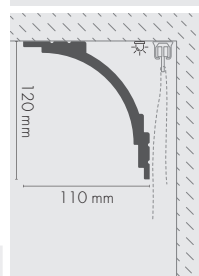


LK-05 XPS



LK-05	101	LM	2,44 m	830488	10

LK-06 XPS



LK-06	101	LM	2,44 m	848698	6



96



LGG-40/ 101

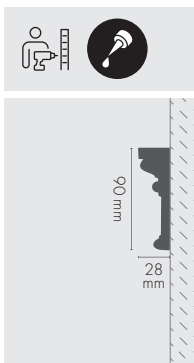
LNG-09/ 101

LNG-03/ 101

**LISTWY NAŚCIENNE
WALL MOULDINGS
WANDLEISTEN**



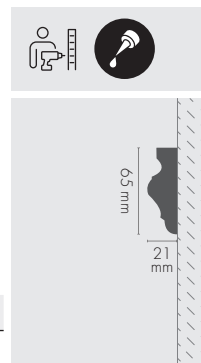
LNG-01 **PU**



LNG-01	101	S	2,40 m	899997	35



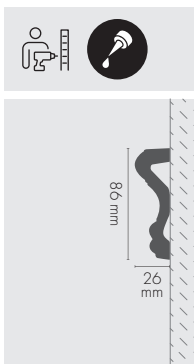
LNG-02 **PU**
LNG-02F



LNG-02	101	S	2,40 m	880001	40
LNG-02F	101	S	2,40 m	880018***	30



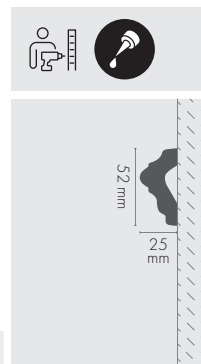
LNG-03 **PU**
LNG-03F



LNG-03	101	S	2,40 m	880025	50
LNG-03F	101	S	2,40 m	880032***	30



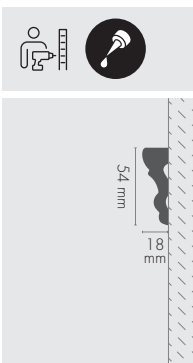
LNG-04 **PU**



LNG-04	101	S	2,40 m	880049	45



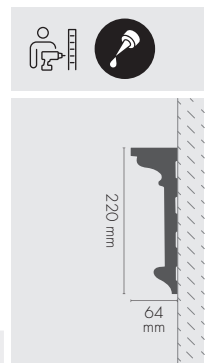
LNG-05 PU LNG-05F



LNG-05		101	S	2,40 m	880063	60
LNG-05F		101	S	2,40 m	880087	10



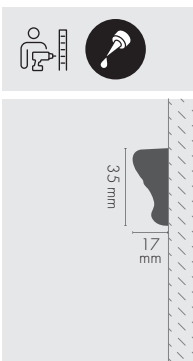
LNG-06 PU



LNG-06		101	S	2,40 m	880094	10



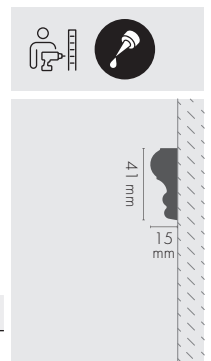
LNG-07 PU



LNG-07		101	S	2,40 m	880100	90



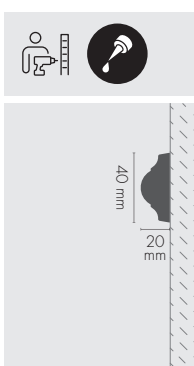
LNG-08 XPS LNG-08F PU



LNG-08		101	LM	2,40 m	880117	48
LNG-08F		101	S	2,40 m	880148	30

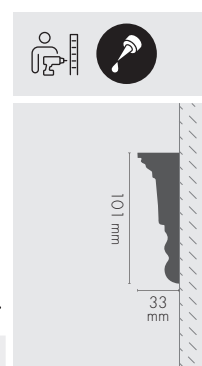


LNG-09 XPS LNG-09F PU



LNG-09	101	LM	2,40 m	880155	50
LNG-09F	101	S	2,40 m	880186	60

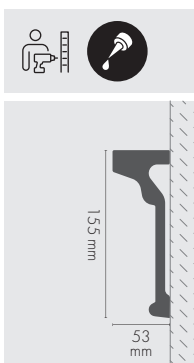
LNG-10 PU



LNG-10	101	S	2,40 m	880193	36

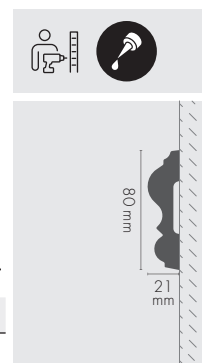


LNG-11 PU



LNG-11	101	S	2,40 m	880209	20

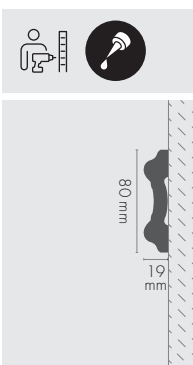
LNG-12 PU LNG-12F



LNG-12	101	S	2,40 m	880216	50
LNG-12F	101	S	2,40 m	880223	5



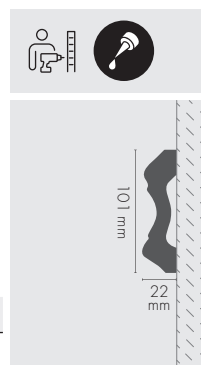
LNG-13 ^{PU} LNG-13F



LNG-13		101	S	2,40 m	880247	50
LNG-13F		101	S	2,40 m	880254***	40



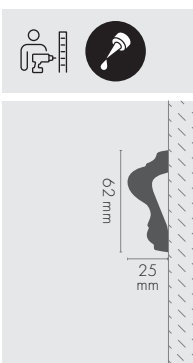
LNG-14 ^{PU} LNG-14F



LNG-14		101	S	2,40 m	880261	25
LNG-14F		101	S	2,40 m	880285***	34



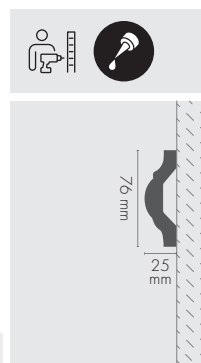
LNG-15 ^{PU} LNG-15F



LNG-15		101	S	2,40 m	880292	65
LNG-15F		101	S	2,40 m	880308***	55



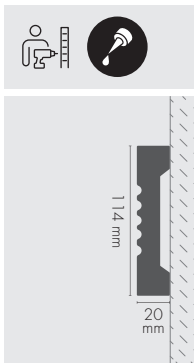
LNG-16 ^{PU}



LNG-16		101	S	2,40 m	880315	60



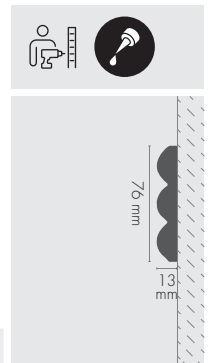
LNG-17 **PU**



LNG-17	101	S	2,44 m	880346	25



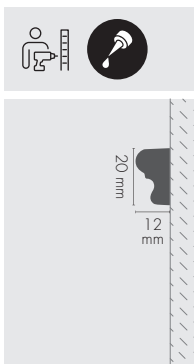
LNG-18 **PU**



LNG-18	101	S	2,44 m	880353	5



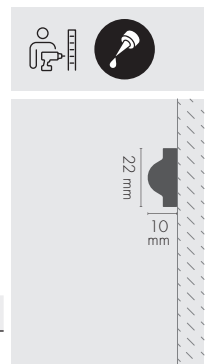
LNG-19K **PU**
LNG-19KX



LNG-19K	101	BM	2,44 m	840258	100
LNG-19KX	101	BM	2,44 m	840265	50



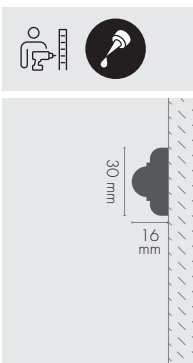
LNG-20K **PU**
LNG-20KX



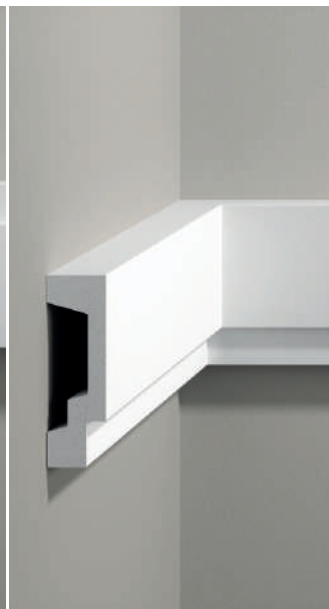
LNG-20K	101	BM	2,40 m	840272	80
LNG-20KX	101	BM	2,40 m	840289	25



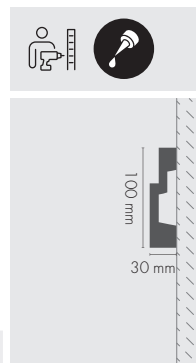
LNG-21K ^{PU} LNG-21KX



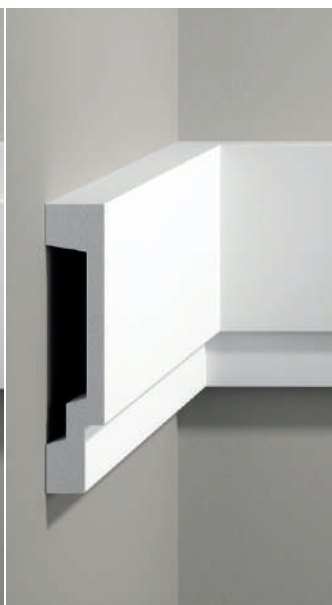
LNG-21K		101	BM	2,40 m	840326	5
LNG-21KX		101	BM	2,40 m	840333	5



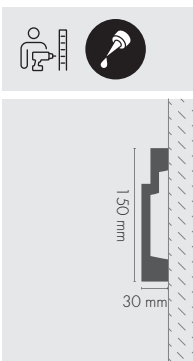
LNG-22K ^{PU}



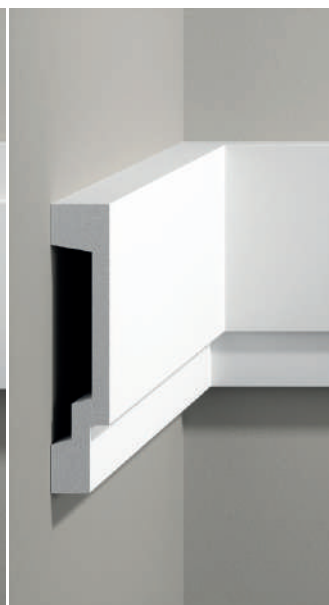
LNG-22K		101	BM	2,40 m	840227	10



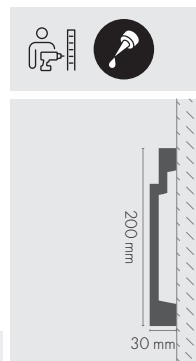
LNG-23K ^{PU}



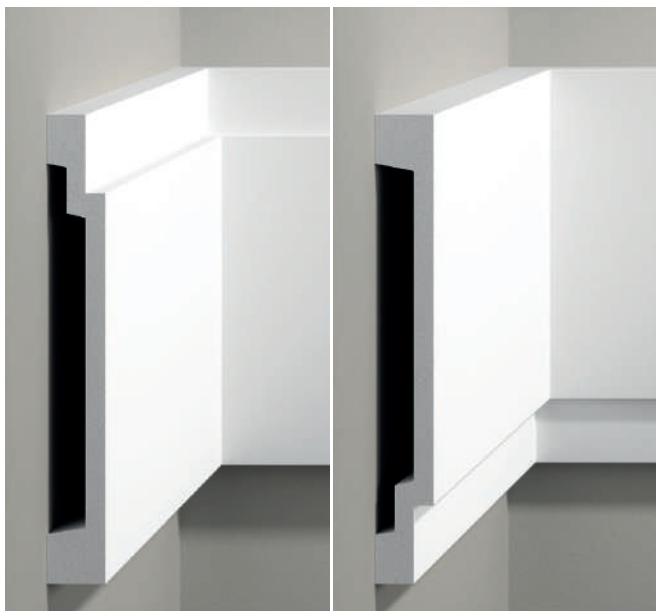
LNG-23K		101	BM	2,40 m	840234	15



LNG-24K ^{PU}



LNG-24K		101	BM	2,40 m	840241	15



LNG-25K

PU



240 mm

30 mm



LNG-25K 101 BM 2,40 m 840296 5



LNG-26

XPS



40 mm

18 mm



LNG-26 101 LM 2,44 m 898921 50



LNG-27

XPS



22 mm

10 mm



LNG-27 101 LM 2,44 m 898938 170



LNG-28

XPS



74 mm

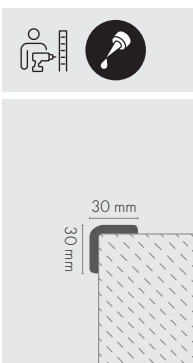
23 mm



LNG-28 101 LM 2,44 m 898952 23



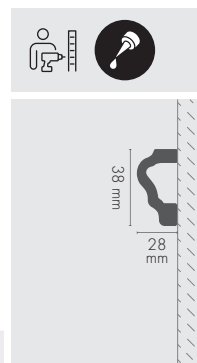
LNG-29 XPS



LNG-29	101	LM	2,44 m	899065	56



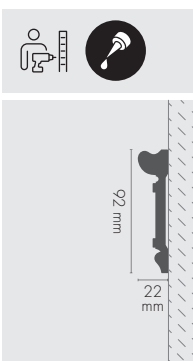
LNG-30 XPS



LNG-30	101	LM	2,44 m	899072	45



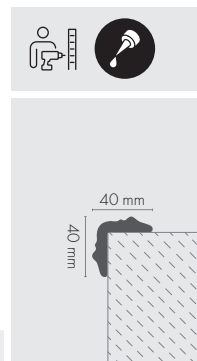
LNG-31 XPS



LNG-31	101	LM	2,44 m	899164	24



LGG-37 PU



LGG-37	101	S	2,40 m	861055	60



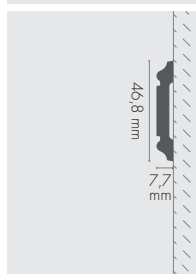
LNG-42 XPS



LNG-42	101	LM	2,44 m	654022	100



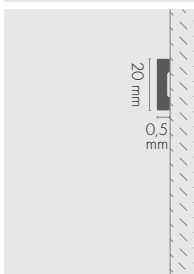
LPC-53 XPS



LPC-53	BI	BM	2,44 m	826054**	80



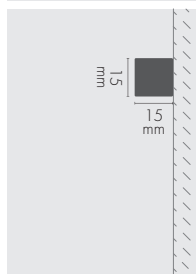
LPC-54 XPS



LPC-54	BI	BM	2,44 m	826061**	300



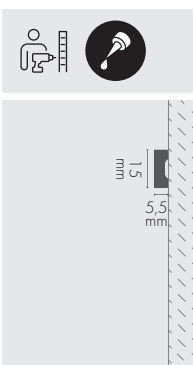
LPC-55 XPS



LPC-55	BI	BM	2,44 m	826078**	100



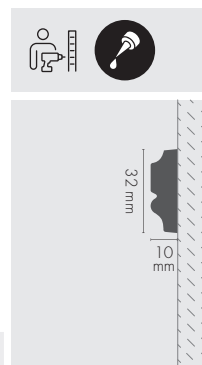
LPC-56 XPS



LPC-56	BI	BM	2,44 m	826085**	330	



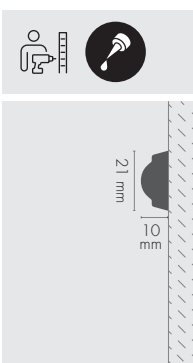
LNG-57 XPS



LNG-57	BI	BM	2,44 m	826092**	100	



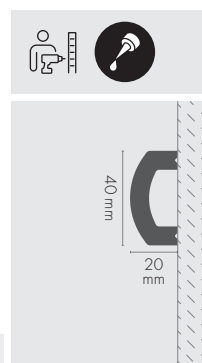
LNG-58 XPS



LNG-58	BI	BM	2,44 m	826108**	160	



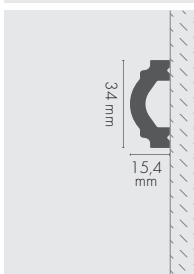
LNG-59 XPS



LNG-59	101	LM	2,44 m	853760	40	



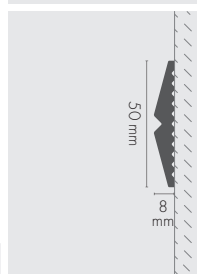
LNG-60 XPS



LNG-60 101 LM 2,44 m 853777 60



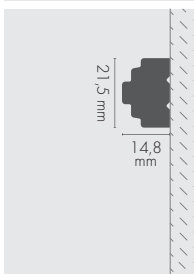
LNG-61 XPS



LNG-61 101 LM 2,44 m 853784 80



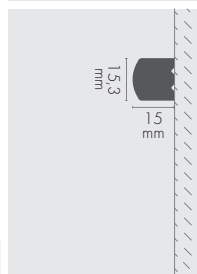
LNG-62 XPS



LNG-62 101 LM 2,44 m 853791 95



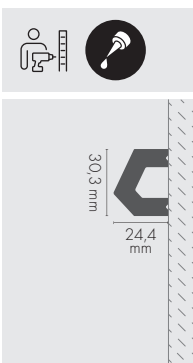
LNG-63 XPS



LNG-63 101 LM 2,44 m 853807 108



LNG-64 XPS

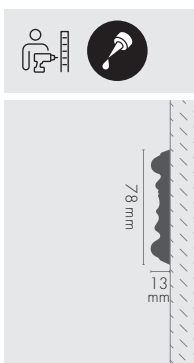


LNG-64	101	LM	2,44 m	853845	45
--------	-----	----	--------	--------	----





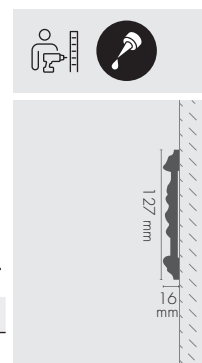
LNZ-01 ^{PU} LNZ-01F



LNZ-01						
LNZ-01	101	S	2,40 m	899898	35	
LNZ-01F	101	S	2,40 m	899904***	36	



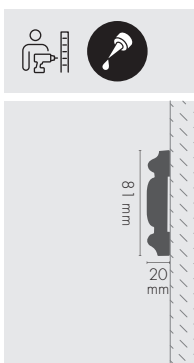
LNZ-02 ^{PU} LNZ-02F



LNZ-02						
LNZ-02	101	S	2,44 m	899911	20	
LNZ-02F	101	S	2,44 m	899928***	36	



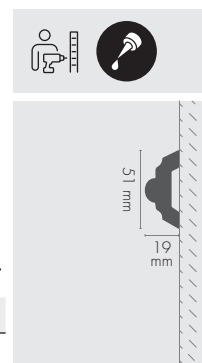
LNZ-03 ^{PU} LNZ-03F



LNZ-03						
LNZ-03	101	S	2,40 m	899935	20	
LNZ-03F	101	S	2,40 m	899942***	30	



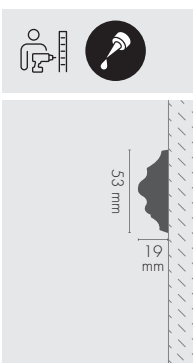
LNZ-04 ^{PU} LNZ-04F



LNZ-04						
LNZ-04	101	S	2,40 m	899959	35	
LNZ-04F	101	S	2,40 m	899966***	40	

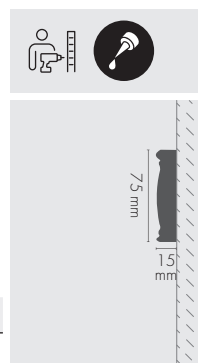


LNZ-05 ^{PU} LNZ-05F



LNZ-05		101	S	2,40 m	899973	45
LNZ-05F		101	S	2,40 m	899980***	38

LNZ-06 ^{PU} LNZ-06F



LNZ-06		101	S	2,40 m	861079	55
LNZ-06F		101	S	2,40 m	861086***	42



96

NAROŻNIKI DO LISTEW NAŚCIENNYCH WALL CORNER MOULDINGS DEKORATIVE ECKSTÜCKE FÜR WANDLEISTEN

PU



LNG-02-1		101	S	270 x 270 x 21 mm	880421	60
LNG-02-2		101	S	240 x 240 x 21 mm	880438	50
LNG-07-1		101	S	170 x 170 x 15 mm	880445	50
LNG-08-1		101	S	230 x 230 x 15 mm	880452	100
LNG-09-1		101	S	210 x 210 x 20 mm	880469	5
LNG-09-2		101	S	235 x 110 x 20 mm	880483	80
LNG-09-3		101	S	155 x 155 x 20 mm	880490	100
LNG-20-1		101	S	130 x 130 x 16 mm	845680	30
LNZ-03-1		101	S	505 x 505 x 27 mm	880360	25
LNZ-03-2		101	S	410 x 410 x 20 mm	880384	5
LNZ-04-1		101	S	240 x 240 x 19 mm	880391	20
LNZ-05-1		101	S	255 x 255 x 19 mm	880407	10
LNZ-05-2		101	S	255 x 255 x 19 mm	880414	80



LNZ-04-1



LNZ-04



LNG-08-1



LNG-08



LNG-07-1



LNG-07



LNG-20-1



LNG-20



LNG-09-1



LNG-09



LNG-09-2



LNG-09



LNG-09-3



LNZ-03-1



LNZ-03



LNZ-03-2



LNG-02-1



LNG-02



LNG-02-2



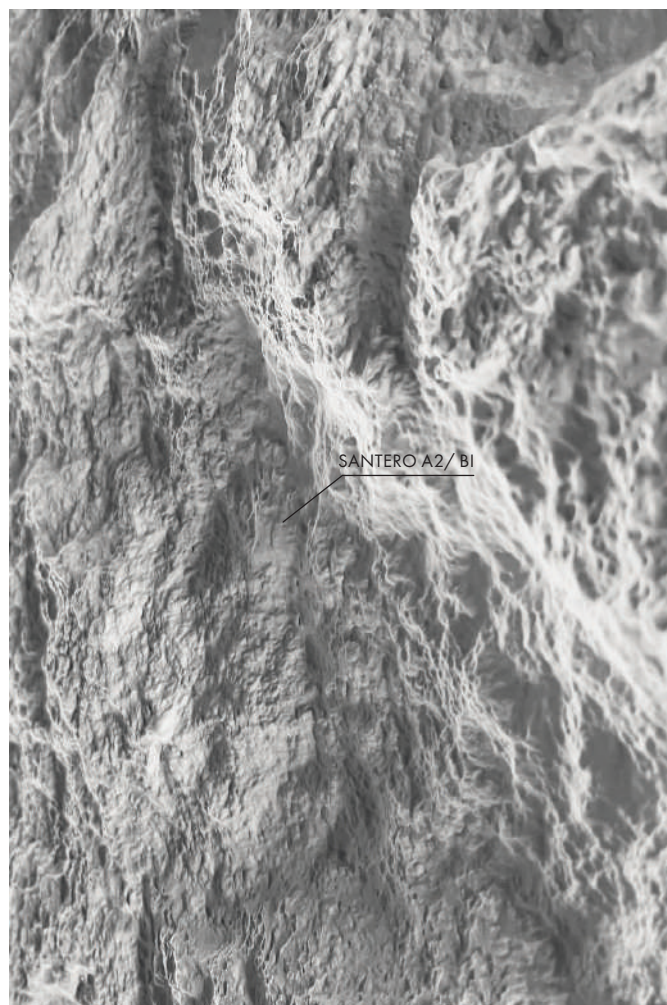
LNZ-05-2



LNZ-05



LNZ-05-1



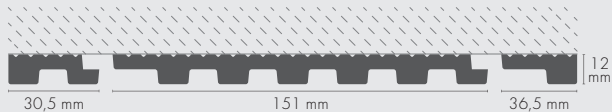
THALIA® 3/ 101

LPC-20/ 101

**PANELE ŚCIENNE
WALL PANELS
WANDPANELEE**



THALIA® 1 XPS



PT01-62

Listwa zakończeniowa lewa
Left finishing trim
Linke Abschlussleiste

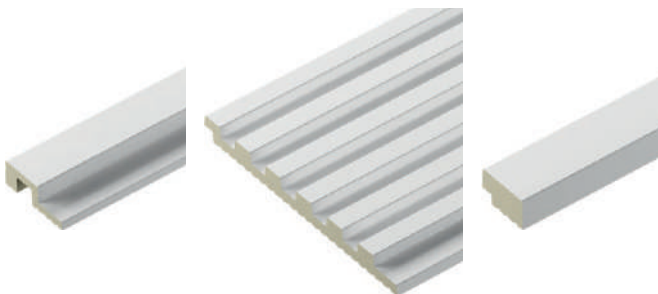
PT01-61

PT01-63

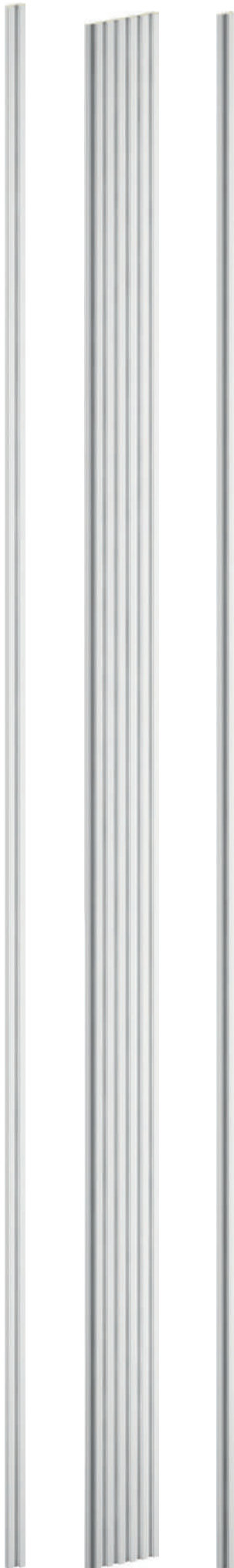
Listwa zakończeniowa prawa
Right finishing trim
Rechte Abschlussleiste



PT01-61	101	LM	2,8 m	848728	17
PT01-62	101	LM	2,8 m	848735	46
PT01-63	101	LM	2,8 m	848742	32

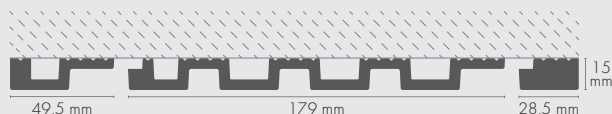


(LM) Lakier matowy podkład / Matt lacquer primer / Matte Lackgrundierung





THALIA® 2 XPS



PT02-65

Listwa zakończeniowa lewa
Left finishing trim
Linke Abschlussleiste

PT02-64

PT02-66

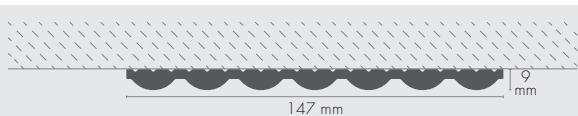
Listwa zakończeniowa prawa
Right finishing trim
Rechte Abschlussleiste

PT02-64		101	LM	2,8 m	848759	10
PT02-65		101	LM	2,8 m	848773	23
PT02-66		101	LM	2,8 m	848766	20





THALIA® 3 XPS



PT03-67



PT03-67



101

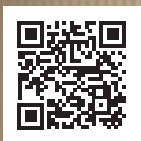
LM

2,8 m

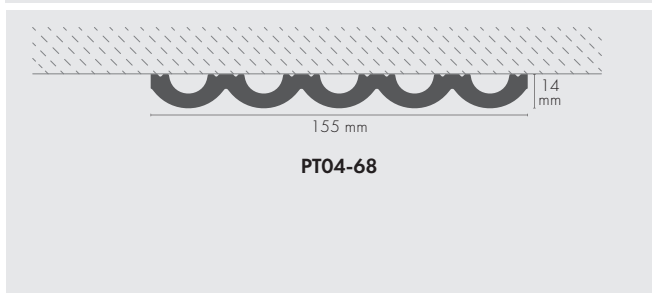
848780

24





THALIA® 4 XPS



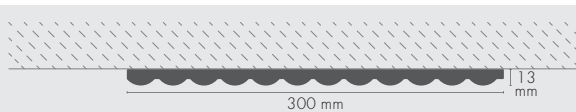
PT04-68	101	LM	2,8 m	853586	16
---------	-----	----	-------	--------	----





LUMINO

PU



PSLUM300KX



PSLUM300KX



BI

BM

2,7 m

845895

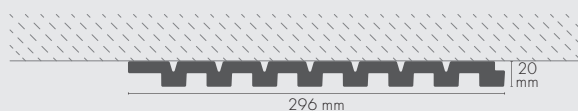
10





LAVENO

PU



PSLAV300KX



PSLAV300KX

BI

BM

2,7 m

845871

10



Panele ścienne / Wall panels / Wandpaneele

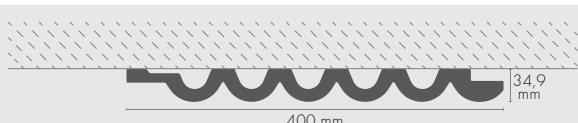
75

Cezar



LUGANO

PU



PSLUG400KX



PSLUG400KX



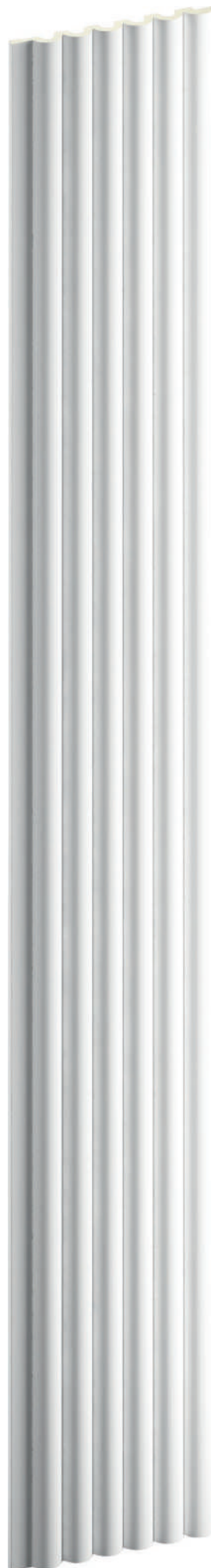
BI

BM

2,6 m

845888

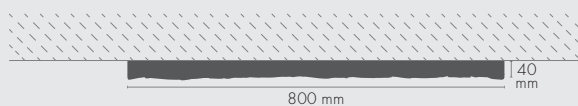
10





SANTERO H1

PU



PSSAH1800KX



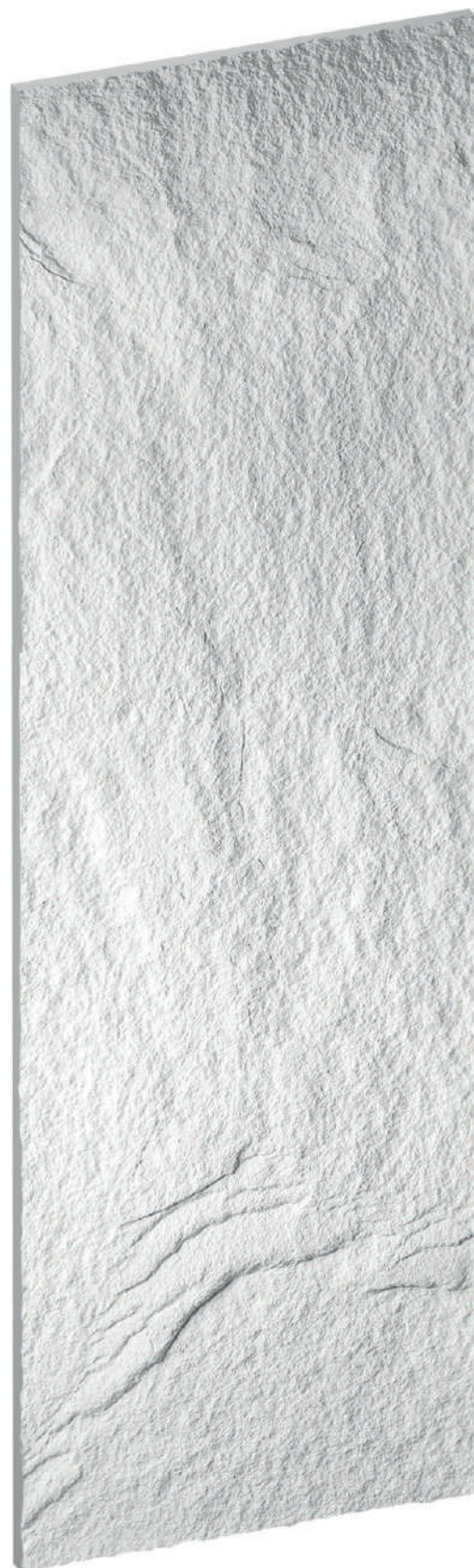
PSSAH1800KX



BI BM 800 x 2600 x 40 mm

845925

4

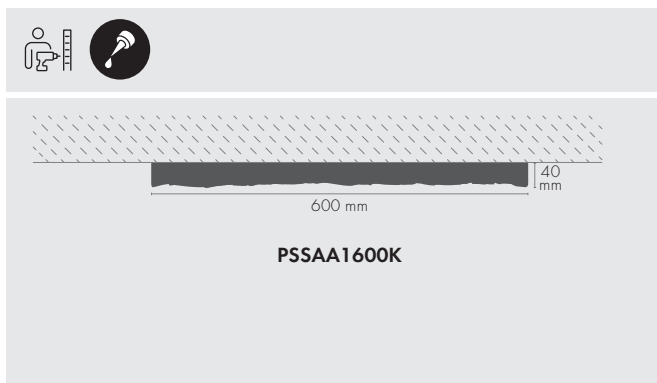


Panele ścienne / Wall panels / Wandpaneele

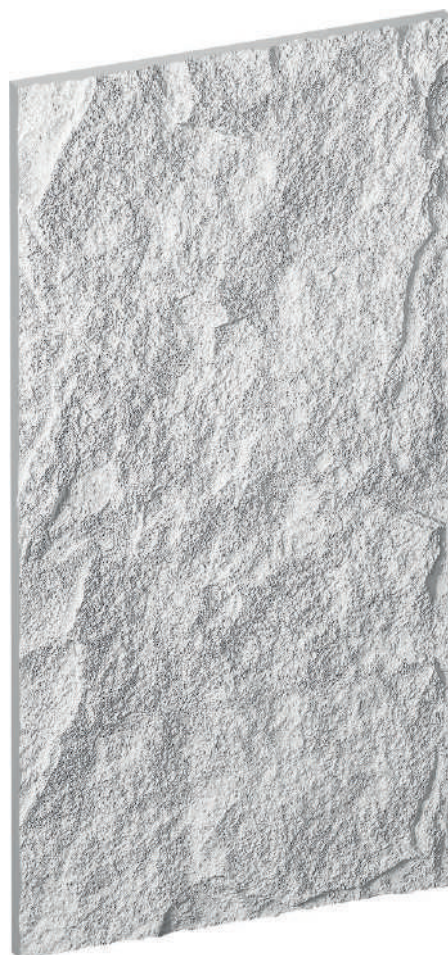
77



SANTERO A1 PU

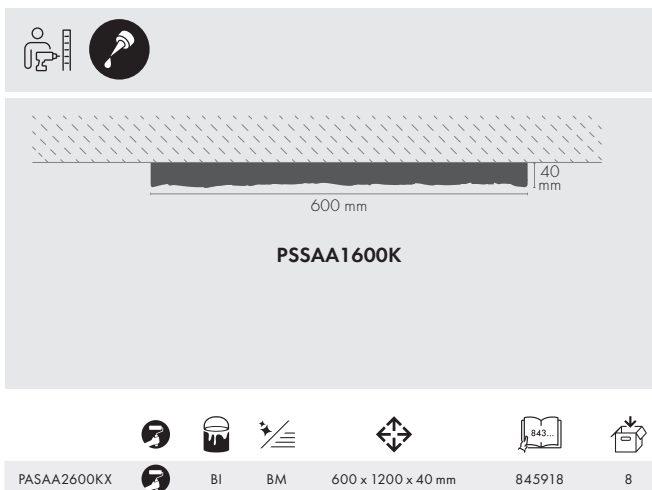


PSSAA1600K						
PSSAA1600K	BI	BM	600 x 1200 x 40 mm	845901	10	





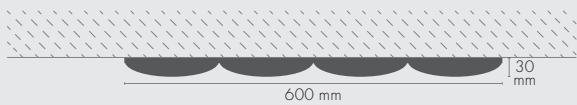
SANTERO A2 PU





MODENA

PU



PSMO600MU



PSMO600MU



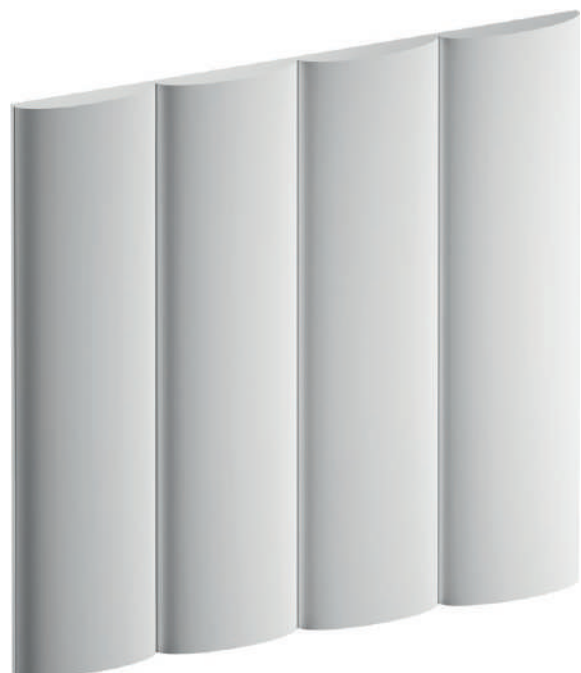
BI

BM

600 x 600 x 30 mm

842771

10



Panele ścienne/ Wall panels/ Wandpaneele

80



TRENTO

PU

600 mm

30 mm

PSTR600MU

PSTR600MU					
	BI	BM	600 x 600 x 30 mm	842795	10

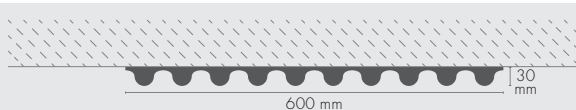


Panele ścienne / Wall panels / Wandpaneele



TREVI

PU



PSTV600MU



PSTV600MU



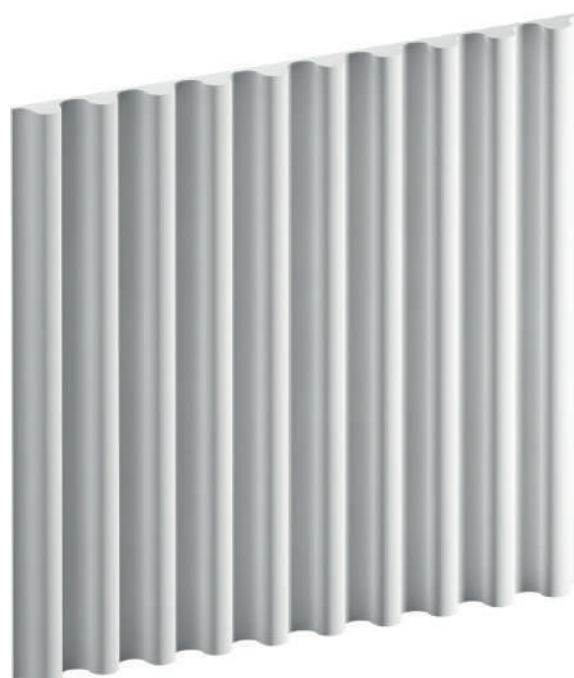
BI

BM

600 x 600 x 30 mm

842801

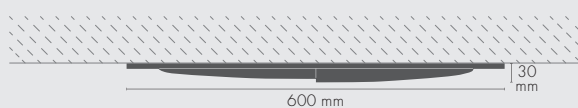
10





MILANO

PU



PSMI600MU



PSMI600MU



BI

BM

600 x 1200 x 40 mm

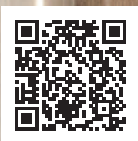
842764

10



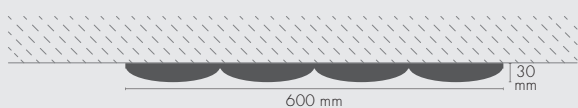
Panele ścienne / Wall panels / Wandpaneele

83



TORINO

PU



PSTO600MU



PSTO600MU



600 x 600 x 30 mm

842788

10





R13/ 101

KDS-13/ 101

KDS-09/ 101

LGG-02/ 101

KDS-09/ 101

LPC-25/ 101

**DEKORACJE
DECORATIONS
DEKORATIONEN**

OBRAMOWANIA DRZWI I OKIEN

DOOR AND WINDOW FRAMES

TÜREN UND FENSTERRAHMEN

PU



KDS-02		101	S	2000 x 130 x 15 mm	880827	35
KDS-04		101	S	2200 x 170 x 22 mm	880841	5
KDS-05		101	S	2400 x 93 x 32 mm	880858	32
KDS-06		101	S	2000 x 250 x 30 mm	880865	5
KDS-07		101	S	2000 x 180 x 25 mm	880872	10
KDS-08		101	S	2000 x 320 x 30 mm	880889	5
KDS-09		101	S	2400 x 97 x 22 mm	880896	31
KDS-14		101	S	255 x 295 x 88 mm	880964	5
KDS-15		101	S	450 x 200 x 37 mm	880971	5
KDS-16		101	S	425 x 550 x 190 mm	880988	5
KDS-17		101	S	530 x 380 x 55 mm	880995	5
KDS-18		101	S	300 x 140 x 33 mm	881008	5
KDS-19		101	S	300 x 114 x 33 mm	881015	50
KDS-20		101	S	145 x 130 x 45 mm	881022	5
KDS-21		101	S	446 x 182 x 67 mm	881039	5
KDS-22		101	S	335 x 158 x 71 mm	881046	5
KDS-23		101	S	135 x 215 x 55 mm	881053	5
KDS-24		101	S	295 x 165 x 43 mm	881060	5
KDS-30		101	S	250 x 95 x 40 mm	881138	50
KDS-32		101	S	330 x 224 x 102 mm	881152	5
KDS-33		101	S	310 x 74 x 89 mm	881169**	5
KDS-34		101	S	97 x 97 x 30 mm	881176	90
KDS-35		101	S	97 x 97 x 40 mm	881183	70
KDS-36		101	S	233 x 95 x 30 mm	881190	50



KDS-34



KDS-20



KDS-23



KDS-32



KDS-09



KDS-09



KDS-02



KDS-04



KDS-36



KDS-19



KDS-18



KDS-33



KDS-14



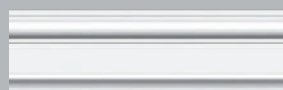
KDS-16



KDS-21



KDS-35



KDS-05



KDS-34



KDS-07



KDS-08



KDS-06



KDS-05



KDS-05



KDS-15



KDS-17



KDS-22



KDS-30



KDS-24



KDS-30

OBRAMOWANIA DRZWI I OKIEN

DOOR AND WINDOW FRAMES

TÜREN UND FENSTERRAHMEN

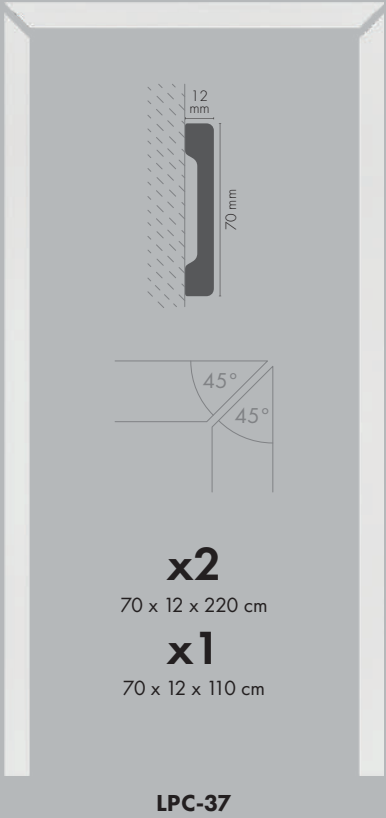
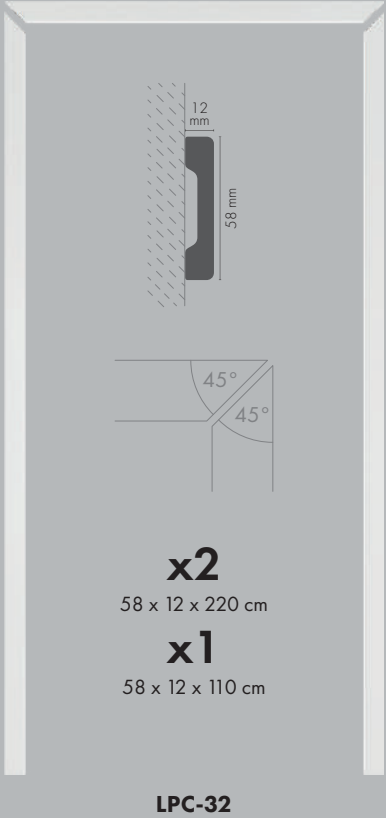


XPS

LPC-32		101	LM	2,2 m	621338**	12
LPC-37		101	LM	2,2 m	621345**	12

PU

KDS-01		101	S	2400 x 130 x 21 mm	880810	10
KDS-03		101	S	2160 x 165 x 70 mm	880834	10
KDS-05		101	S	2400 x 93 x 32 mm	880858	32
KDS-10		101	S	1265 x 195 x 30 mm	880902	10
KDS-13		101	S	1175 x 360 x 60 mm	880957***	5
KDS-25		101	S	155 x 115 x 20 mm	881077	5
KDS-28		101	S	320 x 130 x 15 mm	881107	100
KDS-29		101	S	230 x 135 x 30 mm	881114	5
KDS-30		101	S	250 x 95 x 40 mm	881138	50
KDS-31		101	S	110 x 83 x 50 mm	881145	50
KDS-36		101	S	233 x 95 x 30 mm	881190	50
LNG-31		101	LM	2440 x 92 x 22 mm	899164	24





KDS-10



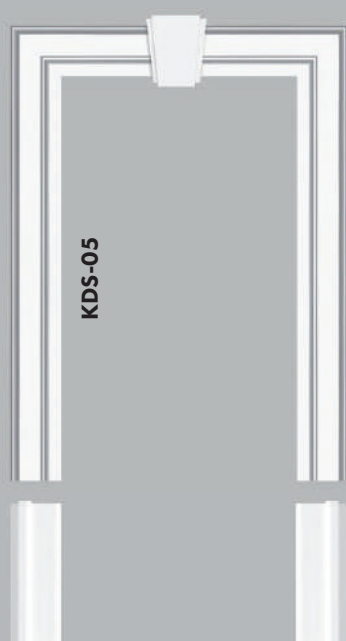
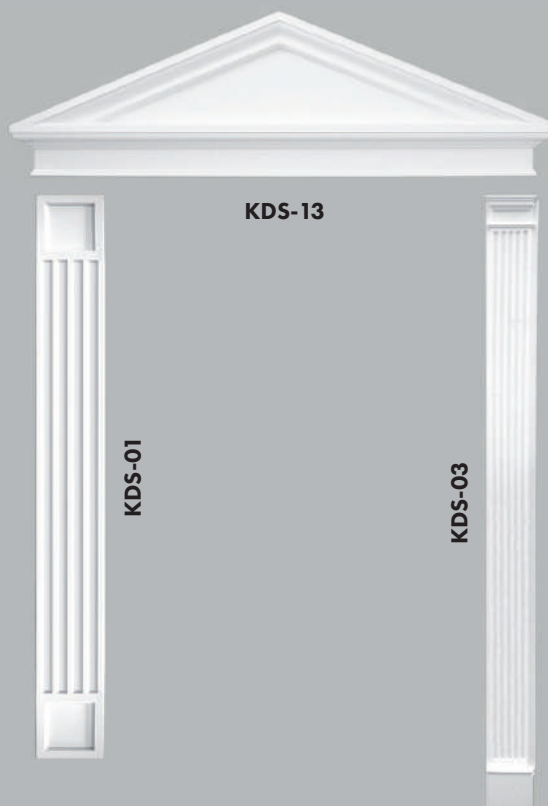
KDS-28



KDS-29



KDS-25



KDS-30

KDS-30

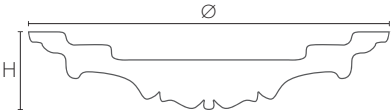


KDS-36

KDS-36

DEKORACJE SUFITOWE
CEILING ORNAMENTS
DECKENDEKORATIONEN

PU



R-03		101	S	77,5 x 510 mm/ H 40 mm	880520	10
R-04		101	S	ø 648 mm/ H 100 mm	880537	1
R-08		101	S	ø 380 mm/ H 45 mm	880612	10
R-09		101	S	ø 375 mm/ H 44 mm	880636	15
R-10		101	S	ø 460 mm/ H 38 mm	880643**	20
R-11		101	S	ø 485 mm/ H 41 mm	880650	10
R-12		101	S	ø 620 mm/ H 41 mm	880667	10
R-13		101	S	ø 740 mm/ H 38 mm	880674	12
R-14		101	S	ø 600 mm/ H 70 mm	880681	10
R-15		101	S	ø 690 mm/ H 65 mm	880698	5
R-16		101	S	ø 775 mm/ H 40 mm	880704	15
R-18		101	S	ø 610 mm/ H 75 mm	880773	5
R-19		101	S	ø 830 mm/ H 50 mm	880551	5
R-20		101	S	ø 460 mm/ H 45 mm	880599	10
R-21		101	S	ø 600 mm/ H 82 mm	880605	10
R-22		101	S	ø 950 mm/ H 113 mm	861093	5
R-23		101	S	ø 510 mm/ H 30 mm	861109	5
R-24		101	S	ø 535 mm/ H 34 mm	861130	15
R-25K		101	BM	ø 246 mm/ H 30 mm	839856	20
R-26K		101	BM	ø 305 mm/ H 30 mm	839863	15
R-27K		101	BM	470 x 345 mm/ H 80 mm	840340	5
R-28K		101	BM	ø 475 mm/ H 35 mm	840357	5
R-29K		101	BM	ø 495 mm/ H 45 mm	840364	10
R-30K		101	BM	ø 559 mm/ H 45 mm	840371	5
R-31K		101	BM	ø 762 mm/ H 60 mm	839870	5
R-32K		101	BM	940 x 660 mm/ H 35 mm	839887	5



R-25K



R-26K



R-20



R-28K



R-24



R-30K



R-12



R-15



R-19



R-22



R-09



R-08



R-10



R-11



R-29K



R-23



R-14



R-21



R-18



R-13



R-31K



R-16



R-27K



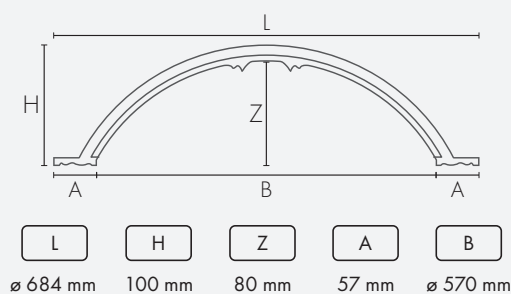
R-03



R-32K



R-04



NISZE
NICHES
NISCHEN

PU

N-01		101	S	600 x 1105 x 190 mm	881299	1

WSPORNIKI
BRACKETS
STUCKKONSOLEN

PU

WG-01		101	S	165 x 95 x 255 mm	880780	5
WG-02		101	S	180 x 90 x 230 mm	880797	5
WG-03		101	S	156 x 120 x 245 mm	880803	10

DEKORACJE
DECORATIONS
DEKORATIONEN

PU

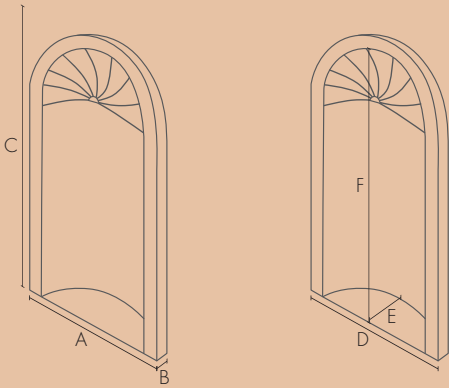
O1L		101	S	132 x 70 x 30 mm	881206	30
O1P		101	S	132 x 70 x 30 mm	881213	10
O2L		101	S	173 x 328 x 47 mm	881220	10
O2P		101	S	173 x 328 x 47 mm	881237	10
D-01		101	S	505 x 203 x 170 mm	881244***	2
D-02		101	S	365 x 192 x 377 mm	881251	2
D-03		101	S	365 x 192 x 377 mm	881268	2
D-04		101	S	290 x 183 x 170 mm	881275***	10
D-05		101	S	450 x 150 x 235 mm	881282	4
O-01		101	S	1074 x 540 x 80 mm	881619	5
O-02		101	S	725 x 245 x 70 mm	881626	5
WG-01		101	S	165 x 95 x 255 mm	880780	5
WG-02		101	S	180 x 90 x 230 mm	880797	5
WG-03		101	S	156 x 120 x 245 mm	880803	10



NISZE/ NICHES/ NISCHEN



N-01



A	600 mm
B	190 mm
C	1105 mm
D	450 mm
E	155 mm
F	990 mm

WSPORNIKI/ BRACKETS/ STUCKKONSOLEN



WG-01



WG-02



WG-03

DEKORACJE/ DECORATIONS/ DEKORATIONEN



01L



01P



D-03



02L



02P



D-02



D-01



D-04



D-05



O-01



O-02

KOLUMNY COLUMNS DECORSÄULEN

PU

K224		101	S	2000 x 240 mm	881510***	2
K224-C		101	S	2000 x 240 mm	881541***	1
K230		101	S	2000 x 300 mm	881558***	2
K230-C		101	S	2000 x 300 mm	881565***	1
K324		101	S	2000 x 240 mm	881572	2
K324-C		101	S	2000 x 240 mm	881589***	1
K330		101	S	2000 x 300 mm	881596	2
K330-C		101	S	2000 x 300 mm	881602***	1
KG124-1		101	S	385 x 120 mm	881350***	2
KG124-1C		101	S	385 x 120 mm	881367***	1
KG124-2		101	S	430 x 205 mm	881374***	2
KG124-2C		101	S	430 x 205 mm	881381***	1
KG124-3		101	S	410 x 360 mm	881398	2
KG124-3C		101	S	410 x 360 mm	881404***	1
KG130-1		101	S	425 x 170 mm	881411***	2
KG130-1C		101	S	425 x 170 mm	881428***	1
KG130-2		101	S	535 x 240 mm	881435***	2
KG130-2C		101	S	535 x 240 mm	881442***	1
KG130-3		101	S	480 x 365 mm	881459	2
KG130-3C		101	S	480 x 365 mm	881466***	1
KG224-4		101	S	440 x 160 mm	881473	2
KG224-4C		101	S	440 x 160 mm	881480***	1
KG230-4		101	S	515 x 200 mm	881497	2
KG230-4C		101	S	515 x 200 mm	881503***	1



K224 K324



KG224-4 KG224-4



KG130-1



KG130-2



KG130-3



K230



K330



KG230-4



KG230-4

AKCESORIA MONTAŻOWE INSTALLATION ACCESSORIES MONTAGEZUBEHÖR



SUPER MOCNY KLEJ DO SZYBKIEGO MONTAŻU SUPER-STRONG ADHESIVE FOR QUICK INSTALLATION SUPERSTARKER KLEBSTOFF FÜR SCHNELLE MONTAGE

Klej na bazie polimeru hybrydowego do kamienia naturalnego, drewna, betonu, metalu, cegły, szkła, ceramiki, tynku, poliuretanu, tworzyw sztucznych, płyty wiórowej.

Hybrid polymer-based adhesive for natural stone, wood, concrete, metal, brick, glass, ceramics, plaster, PU, plastics, and chipboard.

Hybridklebstoff auf Polymerbasis für Naturstein, Holz, Beton, Metall, Ziegel, Glas, Keramik, Gips, Polyurethan, Kunststoff, Spanplatten.



290 ml



653469



15



KLEJ MONTAŻOWY ASSEMBLY ADHESIVE MONTAGEKLEBER

Klej do drewna, kamienia, ceramiki, tworzyw sztucznych (z wyjątkiem PE i PP) oraz metali na podłożach budowlanych.

An adhesive suitable for wood, stone, ceramics, plastics (except PE and PP) and metals on building substrates.

Kleber für Holz, Stein, Keramik, Kunststoffe (außer PE und PP) und Metalle auf Bauuntergründen.



300 ml



881671



15



SZYBKOSCHNĄCY KLEJ DO ŁĄCZEŃ QUICK-DRYING JOINT ADHESIVE SCHNELLTROCKNENDER FUGENKLEBER

Klej poliuretanowy do większości materiałów budowlanych z wyjątkiem (z wyjątkiem PE i PP), również wilgotnych.

Polyurethane adhesive for most construction materials with the exception of PE and PP, also on wet substrates.

Polyurethan-Klebstoff für die meisten Baumaterialien (mit Ausnahme von PE und PP), auch für nasse Materialien.



300 ml



881688



15



GOTOWA MASA SZPACHLOWA DO SZTUKATERII READY-TO-USE JOINT COMPOUND FOR STUCCO GEBRAUCHSFERTIGE FUGENMASSE FÜR STUCKARBEITEN



330 g



808395



12

KLIPSY MONTAŻOWE INSTALLATION CLIPS MONTAGECLIPS



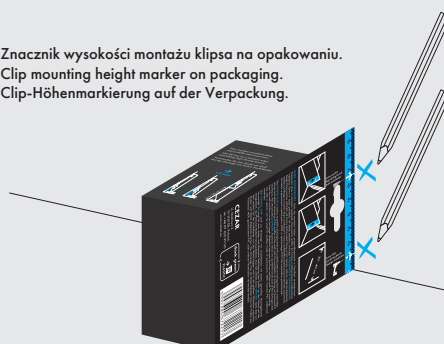
LPC-50, LPC-51, LPC-52, Elegance® Decor



19



Znacznik wysokości montażu klipsa na opakowaniu.
Clip mounting height marker on packaging.
Clip-Höhenmarkierung auf der Verpackung.



672217



25



36

KLIPS MONTAŻOWY INSTALLATION CLIPS MONTAGECLIP



12

LPC-16



899102



5000

EKSPOZYTORY DISPLAYS VERKAUFSDISPLAYS

9005
RAL

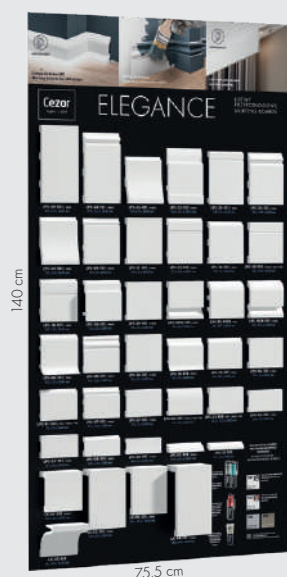
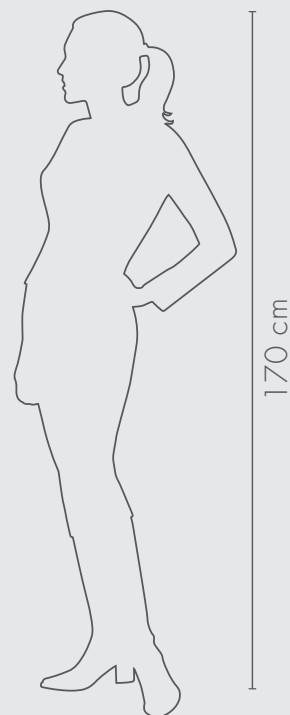


W-RE-S-EX-EL-ML-MD-PL
ELEGANCE®



AT-RE-ST-L8907002326EL
ELEGANCE®

7 pozycji, regulowane separatory
7 positions, adjustable separators
7 Positionen, verstellbare Trennwände



W-RE-W-TABK1ECE
ELEGANCE®



W-RE-W-LK-EL
ELEGANCE®



W-RE-W-EEN/T
ELEGANCE®



SIEDZIBA W ŁŁKU OUR HEADQUARTERS IN ŁŁK HAUPTSITZ IN ŁŁK

ul. Strefowa 2, 19-300 ŁŁk, POLAND

+48 87 620 99 00

+48 87 620 43 20

cezar@cezar.eu

DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA/ CUSTOMER SERVICE/ KUNDENDIENST

1

KAMILA CZEKAŁA

Specjalista ds. Sprzedaży i obsługi eksportu

Sales and Export specialist

Spezialist für Verkauf und Abwicklung im Export

+48 87 620 99 91

+48 515 055 760

k.czekala@cezar.eu

2

EDYTA KORCZ-FADROWSKA

Specjalista ds. Sprzedaży i obsługi eksportu

Sales and Export specialist

Spezialist für Verkauf und Abwicklung im Export

+48 87 620 99 05

+48 510 233 012

e.korc@cezar.eu

3

MACIEJ NOWAKOWSKI

Specjalista ds. Sprzedaży i obsługi eksportu

Sales and Export specialist

Spezialist für Verkauf und Abwicklung im Export

+48 87 620 99 09

+48 513 039 638

m.nowakowski@cezar.eu

RYNEK TRADYCYJNY TRADITIONAL MARKET TRADITIONELLER MARKT

JAROSŁAW KALISZUK

Kierownik Sprzedaży - Polska

Sales Area Manager - Poland

Verkaufsleiter - Polen

+48 510 233 008

j.kaliszuk@cezar.eu

RYNEK NOWOCZESNY MODERN MARKET MODERNER MARKT

KRZYSZTOF RYDZIŃSKI

Dyrektor sprzedaży ds. rynku nowoczesnego

Sales Director - Modern Trade

Vertriebsleiter für den modernen Handel

+48 515 055 732

k.rydzinski@cezar.eu



INWESTYCJE INVESTMENTS INVESTITIONEN

EWA SZCZYGIELSKA

Kierownik Sprzedaży ds. rynku inwestycyjnego

Investment Market Sales Manager

Verkaufsleiter für den Investitionsmarkt

+48 505 334 337

e.szczygierska@cezar.eu

ENG

EKSPORT EXPORT EXPORT

RENATA KOZŁOWSKA

Dyrektor Eksportu

Export Director

Exportdirektor

+48 87 620 97 09

+48 501 329 631

r.kozlowska@cezar.eu

FR

ENG

INNA POLYAKOVA

Zastępca Dyrektora Eksportu

Deputy Export Director

Stellvertretender Exportdirektor

+48 87 620 99 16

+48 695 830 010

i.polyakova@cezar.eu

ENG

RUS

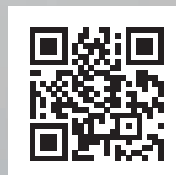
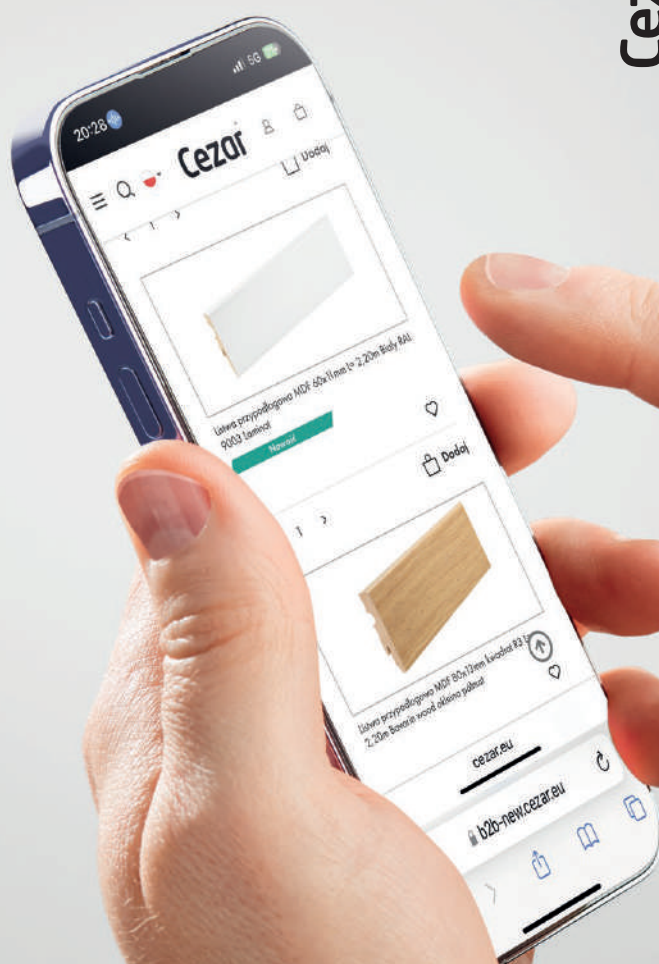
Niniejszy katalog nie stanowi oferty w rozumieniu kodeksu handlowego. Prezentowane kolory mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości z uwagi na techniczne uwarunkowania technologii druku. Cezar zastrzega sobie prawo do zmian. Wydanie październik 2025.

This catalogue does not constitute an offer within the meaning of the Commercial Code. The colours shown on illustrations may deviate slightly from reality due to the technical conditions of the printing technology. Cezar reserves the right to make changes. October 2025 Edition.

Dieser Katalog stellt kein Angebot im Sinne des Handelsgesetzbuches dar. Die dargestellten Farben können aufgrund der technischen Gegebenheiten der Drucktechnik leicht von der Realität abweichen. Cezar behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen. Ausgabe October 2025.

Wygodna platforma zakupowa
An easy purchasing platform
Eine einfache Einkaufsplattform

cezar[®] B2B





PERFECTION IN DETAILS

1958
since

ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Polska
☎ +48 87 620 99 00
☎ +48 87 620 43 20
cezar@cezar.eu
www.cezar.eu

